УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 14. VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, April 4, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 4. квітня, 1944. Число 14. Рік XVII.

Совєтська Армія Підійшла до Карпат у Галичині й на Буковині

ЗАНЯЛА КОЛОМИЮ, СНЯТИН, ГОРОДЕНКУ, ГВІЗДЕЦЬ, ДЕЛЯТИН, ЧЕРНІВЦІ, СТОРОЖИНЕЦЬ

Совєтська армія заняла полудневo-східню Галичину, більшу половину Буковини і ввійшла в Карпати.

В Галичині червоні зробили несподіваний прорив під Коломиєю і німці почали відступати в паніці. Московське звідомлення подало в середу, що большевицькі війська захопили в Коломиї 13 великих 60-тонних німецьких тенків у добрім стані, 15 потягів наладованих воєнним матеріялом, 45 льокомотив, 10 магазинів і взяли багато полонених. Занявши Коломию червоні також перервали залізницю Львів - Чернівці - Букарешт і з того часу німецька армія мусить покладатися на доставу окружними залізницями через Карпатську Україну, Угорщину й Румунію.

Совєтські війська заняли по черзі Городенку, Єнятин, Гвіздець, Делятин і наближилися до Яблонецького або Татарського провалу у східніх Карпатах, від якого віддалені 17 миль. Татарський провал находиться на висоті 3,000 стіп (931 метрів) і лучить долини Прута й Тиси.

Друга група совєтської армії Жукова перейшла Дністер у двох місцях, ввійшла до північної Буковини, перейшла Прут на схід і захід від Черновець і звела бій на вулицях Черновець. З Москви подали, що червоні здобували вулицю за вулицею серед сильних рукопашних боїв. На полудне від Черновець червоні заняли Сторожинець.

Московське радіо візвало чехів організувати партизанські загони, бити німців, нищити комунікацію й перешкаджати німцям у виробі муніції.

НІМЕЦЬКА АРМІЯ ВІДСТУПАЄ З ОДЕСИ ДО БАСАРАБІЇ

Далі на схід большевицькі війська заняли Камянець Подільський. Німці боролися завзято на вулицях Камянця й усі вигинули.

В північній Херсонщині армія Конева заняла Балту, 107 миль на північ від Одеси. І там відбулися сильні вуличні бої. Міста боронили дві німецькі дивізії тенків і група кадетів. Червоні взяли в полон кілька сот німців, 2,000 вбили а решта втекла невеликими ґрупами.

На північний схід від Одеси 3-тя російська армія ґен. Малиновського здобула велике портове місто Миколаїв і перейшла ріку Боґ на 30-милевім фронті, 25 миль на північний захід від Миколаєва. Та армія віддалена в однім місці 59 миль від Одеси. Полудневе крило армії заняло Очаків над Чорним Морем, між гирлами рік Дністра й Боґа. Очаків положений 40 миль на схід від Одеси.

На одеськім фронті, між Очаковом, Бірзулею і полудневою Басарабією находиться 100-тисячна німецька армія, яка хоч відступає, але бореться далеко ліпше, як німецька армія в північній Басарабії й на Буковині, хоч не має природних оборонних позицій. Достава матеріялів для тої армії погіршується з години на годину з наближенням совєтських військ від північного заходу в Басарабії. По втраті залізниці Ясі-Тираспіль-Одеса відступ тої армії можливий тільки берегом Чорного моря й кораблями з Одеси.

МІСТА, МІСТЕЧКА И ДЕКОТРІ СЕЛА ЗАНЯТІ РОСІЙСЬКОЮ АРМІЄЮ В ГАЛИЧИНІ

Збараж, Волочиска, Гусятин, Скалат, Копичинці, Грималів, Скала, Теребовля, Залізці, Глибічок Великий, Микулинці, Велика Березовиця, Підкамінь, Суховоля, Лопушно, Лешків, Мишковиця, Настасів, Ілавче, Глещева, Іванівка, Мшанець, Яблунів, Хоростків, Гурівка, Рипна, Немиринці, Варівці, Прощова, Струсів, Деренівка, Копичинці, Манаїв, Тростянець Лопушани, Білоголови, Цебрів, Заліщики, Товсте, Марянка, Юрефівка, Варваринці, Кобиловолоки, Ягольниця, Дзвиняч, Веряни, Пробіжна, Великі Чорнокінці, Товстеньке, Васильківці, Чабарівка, Лісоводи, Новосілки, Вигнанка, Бучач, Борщів, Будзанів, Венява, Доброполе, Вербовець, Устечко, Білобожниця. Гниловоди, Коломия, Городенка, Снятин, Гвіздець, Делятин, Касів, Кути.

Останні вісти.

Німецьке радіо подало в неділю, що червоні ввірвалися до Тернополя в Галичині і до Ковля на Волині.

На Гуцульщині заняли Кути і Кизів.

В Басарабії підходять до Кишенева а в Молдавії до Яс.

Німці, як доносять з Лондону, перевозять свої війська з Криму морем до Румунії.

ВИБОРИ В САСКАЧЕВАНІ ВІДБУДУТЬСЯ ЦЬОГО РОКУ

Шеста сесія саскачеванського парляменту добігає кінця і в Ріджайні з загальне переконання, що нові вибори відбудутся в 1944 році. Дотепер уряд не зробив нічого, щоби парлямент продовжив собі життя ще на один рік, як зробив минулого року. Існування теперішнього парляменту кінчиться 10. липня, 1944 року.

Стоячи перед виборами, уряд вніс кілька важних змін виборчого закону. Між іншим буде запевнено представництво в парляменті для вояків, що служать поза границями Саскачевану. Також буде признано виборче право голосу китайцям, які дотепер не мали права голосу в виборах.

Німецькі війська ще ліпше закріплюються на позиціях у північній Фінляндії, хоч фіни поза плечима торгуються з Москвою за мир.

В Едмонтоні міська рада подарувала шпитальні довги всім, що були на реліфі і в тім часі вони або їх родини були в шпиталях.

ІТАЛІЙСЬКІ РАДИКАЛИ НЕ МОЖУТЬ ДІЖДАТИСЯ ВЛАДИ

Москва казала підождати.

Італійські соціялісти й комуністи наважилися скинути короля й повалити уряд маршала Бадолія і самі перебрати владу. Від довшого часу вони ведуть у тім напрямі широку пропаґанду і вже мали на власну руку розписати плебісцит у полудневій Італії. Нараз прийшла вістка, що пляни плебісциту відложено на пізніше, бо забракло грошей на друковання петиций і людей до збирання підписів.

Так комуністи мусять підождати з уступленням короля і створенням "правдиво - демократичного уряду."

Нам воно так виглядає: Сталін визнав уряд Бадолія на велике здивовання італійських комуністів і прийшов наказ: тепер шарап! Ось чому забракло фондів на плебісцит...

Польський уряд у Лондоні дав приказ польським партизанам навязати контакт з совєтською армією й помагати їй проти німців.

Христос Воскрес!

Всім тим українцям греко-католикам в Канаді й Америці, що придержуються календаря нового стилю, бажаємо якнайкращих та найвеселіших свят Воскресения Христового.

Редакція й Адміністрація Українських Вістей.

АМЕРИКАНЦІ БОМБАРДУЮТЬ АВСТРІЮ

Сильні формації американських бомбовиків, стаціонованих у полудневій Італії, бомбардували в суботу німецькі фабрики літаків у місті Штаєр, в Австрії. Високо над Альпами прийшло до великого воздушного бою, в якому, як тверДять німці, американці втратили 51 літаків, в тім 40 чотиромоторових бомбовиків.

В неділю американські літаки перший раз бомбардували мадярську столицю Будапешт. Інші бомбовики бомбардували залізниці й мости на північ від Риму і в Югославії. Взагалі летунська діяльність аліянтів перенеслася тепер на полудне. В суботу і в неділю німці втратили в тих боях коло 100 літаків.

АМЕРИКАНСЬКА ФЛЬОТА ПРОЧИЩУЄ СПОКІЙНИЙ ОКЕАН

Велика американська фльота перший раз відкрила вогонь проти сильної японської морської бази Палав на середущім Пацифіку, всього 600 миль від Филипинських островів. Японські воєнні кораблі втекли перед американською фльотою, з чого вносять, що американці післали сильну фльоту. Сильна група аліянтських літаків бомбардувала другу японську не менше сильну базу Трук.

Злучені Держави систематично прочищують середущий Пацифік з японської фльоти, приготовляючи терен для наступу сухопутніх сил.

ЦЬОГО РОКУ КАНАДА ПОДАРУЄ 800,000,000 ДОЛЯРІВ

Міністер фінансів Илзлі повідомив парлямент, що Канада має на програмі цього року дарунок союзним державам і до Фонду Адміністрації Обєднаних Держав для Допомоги й Відбудови — на суму 800,000 долярів. Минулого й передминулого року Канада подарувала по біліонові долярів а разом $2,000,000,000. Дарунок призначений для всіх потребуючих союзних держав.

"Uncle Joe, Where Is You?"

Політика Сталіна у відношенню до інших союзних держав, а особливо супроти європейських країв, стає щораз більшою загадкою для Англії й Америки. У звязку з тою політикою "вуйка Джова", американська й англійська преса, а також частина впливових політиків, питають себе і других, що це все значить, що на це все кажуть уряди Америки й Британії і врешті — на чім це все скінчиться. Навіть самі комуністи поза Росією не можуть вже дотримувати кроку зі Сталіном і в багатьох випадках самі не можуть пояснити ріжних потягнень Москви.

Найліпше очеркнув теперішню ситуацію американський тижневик Тайм, питаючись Сталіна: "Онкл Джов, вер из ю?" Та не лиш Тайм, але й багато інших людей у світі хотіли б знати, де стоїть, що думає та чого властиво хоче вуйко Сталін.

ВТРАЧЕНО 96 ЛІТАКІВ В РЕЙДІ НА НІРЕНБЕРГ У НІМЕЧЧИНІ

Велика армада канадійських і британських бомбовиків разом коло 1,000, вдарили в погідну місячну ніч з четверга на пятницю на німецьке місто Ніренберг у полудневій Німеччині та на інші міста скинула 2,000 тон бомб. Цей рейд дорого коштував аліянтів. Німці несподівано післали до бою багато легких літаків, а погідна ніч дала змогу цільно стріляти з протилетунських гармат. Аліянти втратили 96 бомбовиків.

Британці й американці продовжують напади на Німеччину реґулярно кожної ночі й кожного дня, а в четвер уночі американські літаки поновили рейд на болгарську столицю Софію. Тої самої ночі був легкий напад німецьких літаків на Лондон.

Архієпископ остерігає перед кампанією новинкарських аґенцій проти Ватикану

Едмонтонський архієпископ Преосвященний Мекдоналд закликав у пастирськім листі духовенство дієцезії засилати спеціяльні молитви й вірних заохочувати до молитов за Св. Отця Папу Пія XII, в теперішній незвичайно тяжкій ситуації.

Архієпископ у своїм листі остерігає перед кампанією, яку ведуть великі новинкарські аґенції проти Ватикану, звязуючи Ватикан з фашизмом, причім вони вживають цього слова на означення всього, що противне демократії. Така широкозакроєна пропаґанда звернена проти Церкви. Віру легко підміновувати в часі лихоліття і воєнного піднесення. Майже вся світова преса представляє Церкву як таку, що рішучо поборює комунізм а в тім самім часі лагідно і шляхотно відноситься до інших фарм тоталітарних правлінь. А це неправда. Архієпископ збиває такі посуджування, доказує, як Папа постійно осуджував фашизм і які трудноші робив фашистівський уряд Ватиканові. Архієпископ остерігає вірних перед несумлінною і злобною пропаґандою проти Апостольського Престолу.

Московське радіо подало що не домагання німців болгарська реґенційна рада вислала частину болгарської армії до Румнії й до північної Добруджі. Звідки інде ця вістка не потверджена.

Війна Злучених Держав проти японців нелегка

Війна Злучених Держав проти Японії на островах Спокійного Океану получена з великими транспортовими трудностями. Кожна куля, бомба, торпеда, мусять бути вироблені в Злучених Державах, перевезені залізницями до тихоокеанських портів, переладовані на кораблі і перевезені до маґазинів на островах, а звідтам на фронт. На островах Пацифіку зовсім нема фабрик зброї ні оливи, ні інших воєнних матеріялів за винятком обмеженої кількости поживи, якої величезна армія потребує величезну кількість. Все те американська фльота мусить по[illegible] кораблями через безмежний океан, 4.500 миль по[illegible] в одну сторону. На це треба 275 до 400 годин або три тижні плавби. По дорозі конвої задержуються тільки один раз на Гавайських островах.

ВЕЛИКОДНЯ ПРОМОВА СВ. ОТЦЯ ЧЕРЕЗ РАДІО

З Ватикану повідомляють, що Св. Отець Пій XII. візьме участь у церковних торжествах у Великім Тижні в Ватикані. На Великдень рано Папа промовить до світа через ватиканське радіо.

РОСІЯ ПОДАЛА НОВІ МИРОВІ УСЛІВЯ ФІНЛЯНДІЇ

В понеділок (3-го квітня) зійшовся фінський парлямент на надзвичайну сесію, щоб прийняти або відкинути нові московські услівя перемиря. Б. премієр Пассіківі і ще один дипльомат вернулися з Москви з деякими змінами первісних точок перемиря, які Фінляндія була відкинула.

Згідно з донесенням зі Швеції, Росія годиться залишити при Фінляндії порт Ганґо на полудневo-західнім кінці краю, і фінський кінець Карельського півострова, які Росія забрала була в 1940 році. Зате Фінлянія має віддати північним океаном і підвищити клевий район в Петсамо над Північним океаном і підвищити клевий район в Петсамо над Півляндія має відступити Росії нівідшкодування за воєнні шкоди, заподіяні фінами Росії.

Зате Москва жадає негайного прийняття тих услівій і каже, що це остання нагода для фінів замиритися.

ІДЕН УСТУПИТЬ З УРЯДУ МІНІСТРА ЗАГРАНИЧНИХ СПРАВ

З Лондону доносять, що Антоні Іден напевно уступить з уряду міністра заграничних справ а залишиться провідником уряду в парляменті. Ідена вважають слідуючим премієром Британії, коли уступить Чорчил. Цікаво, що минулого тижня московська "Правда" заатакувала Ідена за британську політику в Італії.

ПЛЯН ВІДПУСТОК ДЛЯ ВОЯКІВ НА ЧАС СІЙБИ

Департамент державної оборони в Оттаві застановляється над пляном відпусток для вояків, яких треба до пільних робіт на весні на їх власних фармах або на фармах їх родичів. У короткім часі появиться в цій справі розпорядження міністерство. Таку інформацію подав заступник міністра праці Мекнемера.

Він сказав, що головна команда Королівської Канадійської Воздушної Сили вже видала розпорядження командуючим офіцерам, щоб вони давали безплатні відпустки летунам для праць підчас сійби на їх власних фармах або фармах батьків. Найдовші відпустки є двомісячні.

Вояки в армії можуть уже тепер робити просьби на основі загальних приписів про фармерські відпустки R. O. 3456. Подання має написати до свого командуючого офіцера самий вояк.

Для докладнішого пояснення треба додати, що відпусток не дістануть вояки, що є в віці і належуть до кляс, які посилають до служби за морем, або хоч і служать в краєвій обороні, але є в осередках ви школу або в військових школах. Але в вийняткових потребах і ті можуть дістати відпустку, тільки що до подання треба долучити посвідку від поважних і вірогідних людей, які знають обставини, що вимагають конечно присутности вояка в часі сійби.

ПОЛЬСЬКІ ПАРТИЗАНИ ДІСТАЛИ ПРИКАЗ НЕ ПОМАГАТИ СОВЄТАМ

Часопис "Сондей Обзервер" в Лондоні приніс вістку 3. квітня, що команда польської підпільної армії уневажнила недавно виданий наказ помагати совєтській армії проти німців. Команда заявила, що польські партизани даремно стараються кооперувати з совєтською армією на Волині.

Бої за Кассіно не Вирішені. Німці Вдержалися на Позиції

Аліянтські наступи в Кассіно в Італії, скінчилися невдачею по 12 днях завзятих рукопашних боїв. Так написали канадійські й американські армійські часописи в Італії, а військові обсербатори додають, що німці відзискали ініціятиву в середині зруйнованої гірської твердині. Помимо незвичайно хороброї боротьби новозеляндської й індійської піхоти і танкових частин, німці встоялися в Кассіно й на Монастирській Горі.

До тих голосів армійської преси пишуть кореспонденти з кватири пятої армії, що невдача аліянтів в Кассіно переконує, що самі літаки, не зважаючи на число й силу, не можуть поконати завзятої піхоти на боєвищу. Березня 15, 500 аліянтських літаків кількома наворотами бомбардували через 4 години Кассіно й цілковито його знищили. Однак підчас бомбардування німці сиділи в підземних печерах, подібно, як совєтські вояки в Сталінграді, коли їх бомбардували німецька артилерія й літаки, а коли почала піхота атакувати, вони повилазили зпід румовищ і далі билися.

Ця невдача не значить, що Німці таки встояться в Кассіно й на оборонній лінії Ґустава. Треба сподіватися нової офензиви аліянтських військ, які, як запевнив Чорчил, певно звільнять Рим.

Італійські частини, які борються разом з аліянтами, атакували і взяли приступом два високі гірські шпилі на північний схід від Кассіно. Видно, аліянти хочуть обійти Кассіно. В самім Кассіно запанував спокій.

На фронті коло Анціо, під Римом, аліянти втратили дещо зі свого терену на лівім крилі. Про той бій мало відомо. Німецьке радіо подало, що аліянти дістали великі підкріплення в останніх днях і є можливе, що американсько-британські наступи зачнуться кожної хвилини. З Лондону подали, що німці пересунули на фронт тенки й рухому артилерію сподіючись аліянтської офензиви або приготовляючись до власного наступу.

Німці задумують проголосити Рим відкритим містом

Контрольоване німцями радіо в Римі подало, що німці мають намір винестися цілковито з Риму і забрати всі військові склади в Римі, щоб потім проголосити те "вічне місто" відкритим містом. Німці далі заповідають, що будуть перевозити всі воєнні матеріяли й війська здалека від Риму, щоб у той спосіб зложити всю вину за можливе обмбардування Риму на аліянтів.

Але треба признати, що така одностороння заява не має значіння по думці міжнародного права, бо мусить бути прийнята аліянтами, щоб зробити її обовязуючою і спільна комісія мусить доглянути, що німці дійсно евакували те місто й додержують докладно услівій між собою й аліянтами.

Злучені Держави не домагалися арктичних островів

В американських колах у Вашинґтоні впевняють, що Злучені Держави не зверталися до канадійського уряду в справі оспорюваної суверенности над арктичними островами, на північ від Канади аж ген до бігуна. В Вашинґтоні не думають заперечувати права Канади до тих островів, які донедавна були під британським прапором.

Однак канадійська суверенність не є оперта на т. зв. секторальній засаді, але на фактичній окупації. Секторальна система полягає на тім, що територія Канади находиться між двома полуденниками на сході й заході. Це міжнародня система. Тимчасом приналежність підбігунових островів опирається від 50 років на реґулярних відвідинах канадійських кораблів з запасами харчів і т. п., на постах поліції, метеорольоґічних стаціях і інших актах фізичної окупації. Однак секторальна система поставила б канадійську власність тих островів і земель на солідніщій основі — кажуть у Вашинґтоні.

Кошти війни для Америки

Злучені Держави Америки видали на війну в місяці лютім ц.р. 312 міліонів і 300 тисяч долярів. Це виносить по $3.37 на кожну особу в Америці поверх 19 років життя — денно, або $1,230 на рік. Від червня, 1940. Америка видала на війну 168 біліонів 600 міліонів долярів.

Парлямент обговорює справу втікачів

Домініяльний парлямент обговорював в четвер справу втікачів з Европейських країв. Міністер Крірар повідомив, що 256 европейських воєнних втікачів є тепер в дорозі до Канади з еспанських і портуґальських портів.

Премієр Кінґ сказав, що в[...] зробить повну заяву в справі втікачів пізніше. Транспорт [...] головною перешкодою спр[...] вадити втікачів до Канади.

Фіни відкликали відпустки в армії

Фінська армія відкликала всі відпустки і вояків покликано до фронтових частин. У Стокгольмі (Швеції) ця вістка викликала здивування, але там кажуть, що це зарядження не є звернене проти Росії.

Всі кореспонденти доносять, що російсько-фінські мирові переговори продовжуються, та що Британія і Злучені Держави переконали Москву, щоб вона подарувала відшкодування та затрималася з окупацією Карелії.

ЧВЕРТЬ МІЛЮНА КАНАДІЙЦІВ ГОТОВИХ ЗА МОРЕМ

Новий командант канадійської армії за морем сказав в розмові з кореспондентом лондонського часопису Сондей Експрес, що "тепер є більше як чверть міліона канадійських вояків за морем, готових до останньої битви."

Змінять Атлянтійський Чартер

Премієр Чорчил сказав у парляменті, що між головними аліянтами (Британією, Злученими Державами й Росією) відбудуться наради, на яких прийдеться змінити Атлянтійський Чартер відповідно до змінених воєнних обставин. Що залишиться з первісного чартеру, невідомо.

Комуністична партія іменувала алдермена Пеннера своїм кандидатом до домініяльного парляменту з виборчого округу в північнім Вінніпеґу.

В Парижі (у Франції) с[...]чив у ріку і втопився лікар, [за] яким шукала поліція. Він мордував і почетвертував [у] своїй віллі а потім спалив [...]жінок.

В Західній Канаді є 300,[...] фармів, а вкладений у [...] капітал представляє суму к[...] $2,000,000. Пересічна варт[ість] рільничої продукції в степо[вих] провінціях виносить річно [...]до $500,000,000.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

З широкого світа

ЗАСАДИ АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ

Вашингтон. — У відповідь на довготревалу критику й заміти неначе б Злучені Держави не мали своєї заграничної політики, секретар стейту Кордел Ґал вичислив на пресовій конференції аж 17 точок, на яких спирається справжня американська політика. В першу чергу треба виграти війну і для цієї мети направлені всі змагання уряду Америки. Для цієї цілі служать постанови конференцій в Москві, Каїрі й Тегерані, а вони мають теж на ціли завести в міжнародній політиці засади свободи, рівности, справедливости, моральности й законности. Треба встановити міжнародню агенцію, щоб втримати мир, навіть силою. Секретар Гал пригадав також на Атлянтійський Чартер, на підставі якого кожна держава, мала чи велика, дістає "більші забезпеки постійного миру, більшу нагоду до здійснення своїх аспірацій до свободи й матеріяльного поступу."

При цій нагоді пригадав Гал, що малі держави мають від себе обовязок причинитися до поширення цих засад, які забезпечуть їм добробут. Замітне в промові Гала було те, що ніде не згадував про теперішні міжнародні події, як приклад про польську справу, фінську або ірляндську.

Американська журналістка Дороті Томпсон пише, що опінія в Америці є така, що 17 точок Кордела є вимівкою, а Злучені Державп таки не мають означеної заграничної політики.

Як це Хрущов представляє

Большевицькі У. Щ. Вісті з 23 березня б. р. подають, як кажуть у перекладі з англійського тексту, дещо з промови М. С. Хрущова, голови Ради Народніх Комісарів Радянської України, виголошеної 1. березня в Києві. Отже говорив він про "підпілля" українських націоналістів таке:

"Проголосивши (себто українські націоналісти. — У.В.), що ніби то й вони є ворогами німецьких наїздників, вони "відійшли в підпілля" і створили збройні національні банди, називаючи їх партизанськими загонами. Та чи не ясно, що ці бандити не мають нічого спільного з партизанським рухом? Зі зброєю в руках вони борятся проти українських партизанів, мордують польське населення, вбивають усіх тих українців, які не підтримують націоналістів."

Далі проголошував "повне прощення помилок" тим, що їх обманом затягнено, або насильно мобілізовано в ряди націоналістичних банд", якщо вони з ними "чесно зірвуть усі звязки".

Великий голод в Европі

Зі Стокгольму подають: В Німеччині бракує поживи, але ще не так, як у Польщі, а зосібна в Сербії, Греції й Хорватії. Голод є і в Західній Україні, а особливо в містах, як у Львові, Станиславові, Тернополі і в других. А вже дуже докучає голод в Україні Східній, за Збручем і в Росії. Тут він доходить до вершка. Тисячі людей забули коли хліб їли, молоко, а про мясо їм і не згадуй.

Багато людей хорують з голоду і мруть. Найбільше людей хорувало з голоду й померло в Греції, Сербії, Польщі, а яка смерть багата в мерців у Східній Україні і в Росії не знати, але можна собі уявити, що жнива її великі.

Бувший марядський премієр Каляй скрився перед німцями в турецькій амбасаді в Будапешті.

Німці ліквідують польських офіцерів

Підземна польська ґазета принесла вістку, що шеф німецької поліції в Кракові видав приказ, щоб усі підчинені йому поліцаї старалися арештувати бувших польських офіцерів. Ці люди, говорив комісар німецької поліції, є дуже небезпечні і як воєнний терен перенесеться на польські землі, то бувші польські офіцери будуть організувати повстанчі загони і підривати сили нашої армії. Їх треба негайно виарештувати і зліквідувати.

Ґазета пише, що німці заставляють польських селян пильнувати залізних доріг в Польщі а як де виколіїться потяг, то поліція складає на них вину. Тоді не тільки вартових арештують, але і їх родини, яких женуть в концентраційні табори, або на примусову працю до Німеччини.

Совети посилають офіцерську комісію до Тіта

До Югославії прибула советська військова комісія для звязків з маршалом партизанів Тітом. На чолі місії стоїть генерал Карніїв, добре відомий командант червоної армії, що брав активну участь у війні на західнім советськім фронті.

Про висилку такої комісії до Югославії сповіщували свого часу советські часописи, не подаючи однак, що на чолі комісії стане такий визначний офіцер. Він є вищий ранґою від командантів британської й американської місій, що є при маршалі Тіті вже від кількох місяців.

Галифакс остерігає

Британський амбасадор до Злучених Держав, лорд Галифакс, виголосив промову в Бостоні, в якій остерігає Америку, щоб не далася взяти на німецьку пропаганду. Німці тепер змагають до того, щоб поріжнити аліянтів між собою і заключити якнайкорисніший мир, на основі якого могли б приготовитися до третьої світової війни.

"Руки проч!" сказав Деґол

Ґен. Деґол сказав на зборах дорадчого комітету (щось ніби парляменту) в Альжирі, щоб зігнорувати пляни для настановлення поінвазійного правління в Франції. "Франція не потребує лекції від нікого" — говорив Деґол.

Ден. Деґол такою посередньою дорогою сказав іншим аліянтам, щоб вони далеко тримали свої руки від французького уряду, як Франція буде звільнена від німців після інвазії. Заява Деґола появилася в тім часі, коли в Лондоні й Вашингтоні застановляються, до якої міри визнати Французький Комітет Національного Визволення.

Після заяви Деґола парлямент вирішив плян тимчасового уряду для визволеної Франції і скликання конституанти.

Німецька бомба вбила 250 ранених вояків

До Анґлії прибув з Італії брат ґен. Монтгомері й оповів, що недавно німецький літак скинув бомбу на аліянтський шпитальний корабель в порті Салерно, яка вбила більше як 250 ранених жовнірів. Бомба впала до операційної салі, де лікарі переводили велику операцію. Всі згинули разом з норсами.

5,000,000 американців за морем. — Президент Розвелт сказав, що до місяця липня буде за морем 5,000,000 американських вояків.

ПРИВІЛЕЇ ВИМАГАЮТЬ ТАКОЖ ВІДПОВІДАЛЬНОСТЕЙ

ЯК КАНАДІЙЦІ, ми маємо привілей жити в безпечности . . жити своїм власним життям. не для держави, але для себе й наших дорогих. В жаднім іншім краю горожани нт тішаться більшою свободою й правами вільної і правдивої демократії.

Але ці привілеї поносять за собою відповідальности. Свободу треба вибороти й за неї заплатити. Наші боєвики наражують себе цілих за свободу. А нам кажуть лиш ПОЗИЧИТИ свої гроші, щоб їх підтримати. Чи це забагато вимагають від нас? Як високо ми цінимо свободу, якою тішимось, як канадійці?

ШЕСТА ПОЗИЧКА ПЕРЕМОГИ Канади пічнеться внедовзі. Будемо мати нагоду виявити, що ми оцінюємо що то значить бути Канадійцем, що ми принимаємо свою відповідальність помогти створити й задержати Канаду, як землю, якою можна гордитись . . . добрим краєм до життя.

Перед нашими збройними силами ще є тяжка боротьба. Ми, дома, мусимо прискорити свої зусилля, щоб дати, що їм треба для останнього удару в тиранію й утиски — купуючи Бонди Перемоги аж до границь. Вони є найкращим інвестментом. За них дістаєте добрий процент.

ЩО ТО Є БОНД ПЕРЕМОГИ?

БОНД ПЕРЕМОГИ це обіцянка Домінії Канади сплатити готівкою повну вартість Бонду, як прийде речинець, з піврічним процентом аж до того часу. Бонд Перемоги це найбезпечніший інвестмент в Канаді, забезпечений цілим майном Домінії. Канада видавала бонди 75 років і завсіди сплатила кожний доляр істини і проценту, як прийшов речинець. Бонд Перемоги це майно, що його можна продати коли небудь.

ПРИГОТОВЛЯЙТЕСЬ КУПИТИ
БОНДИ ШЕСТОЇ ПОЗИЧКИ ПЕРЕМОГИ!

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

6-31

Рух устане, як прийде інвазія

Агенція Ройтера інформує з Лондону, що кожної хвилини можуть припинити рух цивільного населення на залізницях в Англії, підчас кінцевих приготувань до інвазії. Тоді з залізниць зникнуть цілковито й на необмежений час усі, хто не в інформі. Тепер на англійських залізничих шляхах переїздить тижнево 2,000 спеціяльних потягів для війська і воєнних матеріялів, 700 потягів тижнево з робітниками воєнної індустрії і 1000 потягів з вуглем. У 1943 році залізниці перевезли 45,000,000 наладованих тигарових ваґонів. При кінці року на одній двоторовій залізниці переїздило 284 потягів на протязі 24 годин.

320 ІТАЛІЙЦІВ ЗА 32 НІМЦІВ

В Римі німці розстріляли 320 італійських закладників зате що підчас торжества з нагоди 25-ліття фашизму підземні боївки вбили 32 німецьких вояків. Між розстріляними є Віктор Орляндо, б. італійський премієр в першій світовій війні. Орляндо був одним з "великої чвірки" на мировій конференції в Версаю.

Історія Західної України

8. ОСТАННІЙ ГАЛИЦЬКО-ВОЛИНСЬКИЙ ВОЛОДАР. (Роки: 1320—1349).

Андрій і Лев ІІ — це були останні українські князі з роду Романовичів. Вони вмерли майже рівночасно, а що ні один з них не мав сина, то на них вигас рід Романовичів. Галицькі бояри запросили тоді на престіл князя Юрія, що був сином польського князя Тройдена й української княгині Марії, дочки Юрія І., тому він і називався Юрій Тройденович. Він властиво називався спершу Болеславом, бо по батькові був він поляк і латинської віри. Але щоб стати князем українським, віру й дістав хрестне імя Юрій. Він присягнув, що буде твердо триматися української віри і звичаїв і вступив на княжий престіл у Львові, як Юрій ІІ.

Він оженився з донькою литовського князя Ґедиміна, а свою дочку видав заміж за литвоського князя Любарта, Ґедимінового сина. Через те Литва й Галицько-Волинська держава були тоді в тіснім союзі. І справді — спочатку князював він добре і жив у згоді з сусідньою державою Литвою, що тоді зростала в силу.

Але це не тривало довго. По якімсь часі почав Юрій Тройденович спроваджувати до Львова та до других галицьких і волинських міст багато чужоземців, а головно латинських священиків і позволив їм проповідувати латинську віру й навертати насильно людей на латинство, бо й сам він був у тій вірі вихований і тому була вона йому ближча, як тодішня. Він і сам тримався своїх звичаїв і ходив до латинського костела, а не до церкви. Цедуже неподобалося українським боярам, бо вони знали, що як князь не буде любити і триматися віри народу, — то не буде дбати про нарід, і держава ослабне. Чи їх побоювання сповнилися б, не знати, але досить, що вони дуже зненавиділи князя Юрія. І ця ненависть дійшла до того, що в році 1340 зробили бояри між собою тайну змову, тай на самий Великдень в місті Володимирі всипали Юрієві до вина отруї й він згинув. По його смерти повбивали на його дворі і по містах багато чужинців, що їх Юрій спровадив був з Німеччини, з Чехів та з Польщі.

По смерти цього князя покликали бояри на княжий престіл литовського князя Дмитра-Любарта, що був зятем отроєного Юрія Тройденовича. Любарт почувався майже зовсім українцем, бо вже перед тим жив довго на Волині, говорив лиш по українськи й полюбив український нарід. Під його владою була ціла Східна Галичина, Волинь та інші галицько-волинські землі.

Цей Любарт почав княжити дуже прихильно до української держави, наче рідний князь. Він сам сидів на Волині в місті Луцьку, а в Галичині (у Львові) правив за нього перемиський боярин, воєвода Дмитро Детко, як його намісник.

А треба знати, що вже батько Любарта, литовський князь Ґедимін, прилучив до Литви майже всі українські землі над Дніпром. Та це литовське панування не було для України важке. Литовці стояли культурно нижче від українців і були тоді ще майже всі поганами. Тому скоро приймали українську культуру і навіть мову, так, ще не лиш на Україні, але й на Литві була українська мова урядовою державною мовою в урядах і судах. Литовці були зате краще зорганізовані й мали збройну силу, якої вживали на оборону України перед східними ордами. В українських землях князювали далі українські князі, що тільки були залежні від Литви і на бажання литовських князів мали збирати військо й податки.

Польські князі налякалися, що Литва разом з українськими землями зросте в таку силу, що зможе завоювати Польщу. боялися також, що князь Любарт прилучить Галичину й Волинь до Литви і так Литва стане близьким і грізним сусідом Польщі. Тому вже перше польський король Володислав Локеток думав як би то Галичину прилучити до Польщі і тим чином ослабити Литву. Але це йому не вдалося. Аж його син, король Казимир Великий, раптом у році 1349 пішов походом на Галичину і здобув Львів, а потім частину Волині.

Відтепер Литва і Польща почали змагатися за українські землі, щоб над ними панувати. І від тоді Україна стратила вже свою самостійність.

Хтось підпалив готель у Сан Франциско. Згоріли 22 осіб, кільканадцять попеклися.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ВІТАМІНИ Й ПЛЕКАННЯ ХУДОБИ

Давно вже завважали, що худоба часом слабне на якісь невідомі хвороби; і добре годується, і скотина нічим не заражена, а раптом починає марніти так, неначе недоїдає, знесилюється й мучиться.

Останніми часами нарешті викрито, що невідомі хороби бувають від недостачі в кормах так званих вітамінів. Нехай, хоч як добре будемо годувати худобу, а коли вона не має цих вітамінів, то не може бути здорова й не може дати ніякої користи. Тому то кожен господар повинен знати про вітаміни й повинен уміти годувати худобу так, щоб їй не бракувало вітамінів.

Усім є знане, що в харчах людей і пашах тварин є товщ, білок, мучка (крохмаль) і попіл, або мінеральні соли. У кормах людей і тварин повинні бути всі ці складники, яких потребує організм на свою відбудову. Крім тих кормів є ще в паші дрібка кількох матерій, що звуться вітамінами.

Вітаміни — це слово латинське і значить життєва матерія, бо вона піддержує життя людей і звірят.

Деякі вчені думали, що вітаміни, це особлива поживна сила, що є в харчах і що потрібна до життя, а інші вважали це за складні сполуки. Новіші досліди французьких та південно - американських вчених виявили, що вітаміни, це складні сполуки світляної енергії та особливих хемічних речовин їжі. Що це справді так, показали способи та всякі досвіди. Тай доказує це те, що найбільше вітамінів мають ті частини рослин, що найбільше відкриті для сильного соняшного світла. А саме зверхні тканини та оболонки всякого зерна (висівки). Мід із цвітів, що на них дуже світило сонце, має багато всяких вітамінів. Коли штучно освітлювати молоко невидимими ультрафіолетовими проміннями, то воно стає багатше на вітаміни. Конопляний та соняшний олій під впливом тих самих лучів ставав такий самий багатий на вітаміни, як і рибячий тран, що має їх уже з природи.

Нащо худобі потрібні вітаміни?

Вітамінів є кілька родів і кожний з них потрібний для особливих органів і життя тварин. Приміром, расова худоба, що не має в їжі доволі так званих вітамінів Е, стає нездатною до розплоджування. Вітамін А впливає на ріст, та дає орґанізмові речовини потрібні для костей. Без нього залози, що впливають на ріст, не можуть працювати, а кости стають кволі. Коли бракує вітамінів Б або вітаміну Ц, то не можуть працювати як слід деякі орґани і тварина хора на нервові хороби. Отже як бачимо, вітаміни потрібні всякій худобі й птиці, як регулятори життєвої сили.

Що буває, коли вітамінів бракує? Щоб відповісти на це питання, робилося багато дослідів. У дослідному Інституті в Англії один вчений робив спроби й виказав, що без вітаміну А поросята на 100 день припиняли ріст, а на двосотний день переставали рости. В Америці доказали, що телята починали слабнути вже в тиждень після того, як їх стали годувати кормом без вітамінів. Коли довго не давали вітамінів А Б, Ц. Д, то свині, телята й домашня птиця хоч би який розкішний був інший харч. Часом малий додаток корму, що в нім є вітаміни, впливає дуже додатньо.

Брак вітамінів надто відчувається зимою, коли худобу годують головно соломою та зерновим кормом, що має мало вітамінів. Потім бракує також вітамінів у кормах переварених або спарених.

Ізза браку вітамінів повільно росте молодняк, хоч його кормиться добре. Тому то при кормленні треба звертати бачну увагу, чи не даємо замало вітамінів.

Чим надолужити брак вітамінів? Є кілька способів. Вчасти заступає брак вітамінів у пашах те, що тварину тримається на сонці й на свіжому повітрі. Світляна енерґія соняшного проміння ніби надолужує почасти брак вітамінів.

На курках і на свинях доказано, що соняшне світло почасти надолужує брак вітамінів у кормах. Бачимо, що сонце впливає на худобу так як при лікуванні на людину. Зимою бракує в пашах вітамінів, тому треба бодай дати можливість худобі рпидбати їх за літа. Літом треба годувати худобу головно, свіжою зелениною багатою на вітаміни. Добрий випас повинні мати не тільки коні та худоба, але й дріб, свині, кури, гуси, тощо. Доказано, що на зеленій паші худоба здоровіша й від неї більше користи, ніж на кращій сухій і концентрованій. Зелена паша дає багато вітамінів, яких немає при зерновім кормленні в зимі. Брак вітамінів у зимових кормах можна надолужити додаючи корм сілосований (квашена паша).

Які корми мають вітаміни?

Джерелом вітамінів серед паш є молоко і всі зелені рослини: пасовища, мішанки, конюшина, люцерна і трава.

В зимі найважнішим джерелом вітамінів є сіно. Якщо сіно було надто старе або або зле зібране в часі непогоди, то в такому сіні часто бракує вітамінів.

Викопові рослини мають передовсім вітаміни групи Б і Ц. Морква однак має ще вітамін А.

При обильнім кормленні добрим сіном і викоповими, потреби вітамінів у звірят є заспокоєні зовсім. Якщо сіна є недоброї якости, може забракнути вітаміну А. В тому разі треба доповнити вітаміни, даючи худобі вівсяну дерть, пшеничні отруби, льняний макух або моркву, а на весні найліпше молоду траву.

Вітамін Б є розповсюджений так, що нема страху, щоб його в паші забракло, але за те часто нестає вітаміну ґрупи Ц, коли на весні забракне викопових, а в сіні цей вітамін зменшиться в наслідок довгого лежання.

Не буде нових податків в Манітобі

Премієр Ґарсон сказав у своїй буджетовій промові в манітобськім парляменті, що в новім буджетовім році не буде нових податків, а надвишки в приходах буде $1,498,950. Загальний прихід предвиджений на суму $19,647,995.

ПОЖИВИ РІЖНЯТЬСЯ В ВІДЖИВНІЙ ВАРТОСТИ

Від Інформаційної Услуги Консументів в Оттаві.

Ріжні досліди над відживною вартістю пожив вказують, що один і той самий рід поживи може мати велику ріжницю в кількости віджливних складників. Та ріжниця залежить від ріжних природніх чинників.

Можна взяти саме молоко за приклад. Важними віджливними складниками молока це вапно й вітамін А. Кількість вітаміну А в молоці залежна від раси корови. Не кожна раса присвоює собі на запас однакову кількість вітаміну. А з паші До того сама паша коров може бути вбогою на вітамін А. Корови, що пасуться на добрім зеленім пасовищі, дістають довільно вітаміну А та ріжних мінералів з зеленої трави. Через те молоко таких коров значно багатше на вітамін А. ніж молоко коров годованих сухою пашою або тільки самою соломою. Зимою головно бракує зеленої паші. Поступові фармері дбають ще за літа про запас зеленої паші для молочних коров підчас зими. Зелена паша не тільки підносить вартість молока, але також збільшує кількість молока. Після ріжних наукових звідомлень ріжниця у віджливній вартости молока щодо вітаміну А буває дуже велика, бо на кожних сто ґрамів молока є від 100 до 400 одиниць (мінародня міра) вітаміну А.

Такі молочні продукти як масло, сир та сметана, що мають у собі товщ, в котрім вітамін А найбільше знаходиться, вказують на замітну ріжницю в кількости вітаміну подібно до молока. Саме масло ріжниться. Біле масло має менше вітаміну А ніж жовте. На кожних 100 грамів ріжного роду масла буває ріжниця в кількости вітаміну А між 1000 до 6000 міжнародніх одиниць.

Волова печінка багатша на вітамін А ніж вепрова через зелену пашу. Звичайно поросят кормлять більше зерном, а менше зеленим ростинним кормом, тому в їх орґанах є менший склад вітаміну А.

В яйцях, головно в жовтках є також вітамін А. Та і втому випадку кількість вітаміну А є залежна від корму курей. Кури годовані молоком та зелениною передають більше вітаміну А з такого корму в жовток. На такім кормі кури більше несуться.

Сама земля, що видає рослинний корм для звірят, може бути вичерпаною та вбогою на мінерали. Земля добре насичена погноєм, видає буйні та більш віджливні рослини. Кількість мінералів у рослинних залежить від якости землі.

Другий вітамін, що також находиться в відмінній скількости в однім і тім самім роді поживи, це вітамін С. Його найбільше є в ріжних свіжих рослинах. Та й тут буває велика ріжниця між рослинами того самого роду. Наприклад ріжного роду капуста ріжниться між собою в кількости вітаміну С. Те саме можна сказати про помідори. Ті ріжниці залежні від роду рослини, від пори року зірвання, від соняшного насвітлювання та від роду землі.

Декотрі ріжниці можна вирівнати. Коли земля пісна, треба її збагатити погноєм. Корм коров та курей також потребує уваги. Ті, що продукують такі поживи, повинні над тим поважно застановитися.

ВІДОМОСТИ ДЛЯ КОНСУМЕНТІВ

Стеля цін на городині.

Новою ухвалою наложено стелю цін на капусті, буряках, моркві, пастернаку і брукві. Тій ухвалі підлягають продуценти й гуртівні. Канаду поділено на райони відносно цін на городині.

Морква й буряки.

Молода морква й буряки продавані з гичкою у вязочках мають усталену ціну.

Деякі консерви не підлягають пакуванню.

Конфітури черешень (марашино), яблук (еппл батер), цукор і моляса з цукрової трощі "сорґум" не підлягають пайкуванню. Овочеві консерви призначені для малих дітей, є пайкувані.

Горіхи.

Ціни горіхів волоських, лісових та миґдалів уставлено. З пересилкою заграничних горіхів вяжеться багато ріжних трудностей, через те ціни на горіхах вищі, ніж у передвоєнім часі і запас загально менший.

Пайкуваний товар можна визичати.

Правно набутий пайкуваний товар вільно обмінювати з сусідами. Це новий додаток до давнішої заборони.

Уневажнення субсидії на воловину.

Виплата субсидії ухвалена минулої зими для покриття кошту пересилки волового мяса з місця продукції західної Канади до східної Канади уневажнена.

Мінімальна вага чоколядових табличок.

На чоколядові таблички (барс) наложено мінімальну вагу. Звичайна молочна чоколяда не має важити менше, чим півтора унції, з додатком горіхів, розинків чи другого має важити одну і чверть унції, з чоколядовим покриттям має важити одну і три чверти унції, без чоколядового покриття має важити дві унції.

100-Процент Чистий Лай ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ

Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила

На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.

H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

Новинки з Канади

З НАРАД САСКАЧЕВАНСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Засідання парляменту минулого тижня були присвячені головно дебаті над буджетовими резолюціями і дискусії над буджетом подиноких департаментів. Леґіслятура ухвалила буджет на пропоновану премієром Петтерсоном суму $34,-167,130.

З інших постанов заслугує на увагу резолюція в справі рільництва, яку прийнято одноголосно. В ній одобрено політику домініяльного уряду щодо продукції поживи й цін на фармерські продукти, але з застереженням, що основні, тобто найнижчі ціни повинні бути у всіх часах такі, щоб ґарантували всім фармерам і продуцентам прихід такий, як мають люди заняті в інших індустріях. Резолюція вимагає, щоб домініяльний уряд підвищив ґарантовані тепер ціни лену й інших олійнодайних рослин та щоб продовжував політику зменшення продукції пшениці. А далі ще таке: щоб домінія змінила Прейрі Фарм Ассистенс Акт в тім напрямі, щоб асекурація врожаю відбувалася на індивідуальній основі, щоб кооперативі, яка торгує фармерською машинерією, признати ќвоту для спроваджування машин зпоза Канади, як мають приватні фірми, врешті, щоб Кенедіен Фарм Лон Борд далі давала довгоречинцеві позички і зменшила процентову стопу.

В іншій резолюції леґіслятура домагається, щоб домінія і провінція співпрацювала в справі збережування й використовування води і електрифікації Саскачевану.

Міністер муніципальних справ Паркер подав, що більше як 50 процент землі є в руках фармерів і без довгів, а 8 процент землі мають морґеджові компанії й банки. В 1935 році фармері були винні компаніям фармерської машинерії $28,000,000, а тепер вони задовжені в тих компаніях тільки на $1,500,000. Фармері защадили великі гроші через реасесмент сільських муніципалів і подарования довгів на насінне збіжжя. Фінансове положення муніципалів поправилося. Департамент застановляється над побільшенням сільських муніципалів.

З НАРАД МАНІТОБСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Департаменти манітобського уряду вже тепер виготовляють пляни повоєнної відбудови, які полягають головно на поліпшенню й розвиненню провінціонального господарства, а головно щоб забезпечити працю на якийсь час по війні.

Міністер публичних робіт, Виллис, предложив проект відбудови доріг у Манітобі коштом $60,000,000. Сама провінція могла б дати $25,000,000, решту видатків мусів би покрити домініяльний уряд. Програма розбудови доріг була б розложена на 10 літ, тому співпраця з Оттавою буде конечно потрібна.

Департамент здоровля і суспільної опіки оповістив свою програму коштом $5,500,000. Треба побудувати нові будинки, такі як бюра адміністрації, розбудувати загальний шпиталь у Вінніпеґу й побільшити шпиталі для умово недужих в Портедж ля Прері й Селкирку та інші.

Та всі пляни повоєнної відбудови провінцій на ніщо не придадуться, якщо домініяльний уряд не покриє коло двох третин видатків. Небаром має відбутися домініяльно - провінціональна конференція в Оттаві, на якій будуть обговорені всі справи.

Сісіефський посол Джансон поставив внесок, щоб уряд розглянув, чи не було б порадно ухвалити закон, який заставив би виборців примусово голосувати в виборах провінціональних, муніципальних і шкільних. Премієр Ґарсон відповів, що як парлямент ухвалить внесок Джансона, уряд зробить свій доклад на сесії в 1945 році.

Посол Стобс поставив внесок, щоб провінція поділилася з муніципалами приходами з продажі алькоголю. Стобс викликав сильну опозицію зі свого внесення.

Домінія буде платити 15 до 55 цт. бонусу копальням

Міністер муніції Гав оповістив, що домініяльний уряд буде платити від 15 до 65 центів за кожну тону добутого вугля в копальнях західньої Канади, якщо власники майнів мають втрати при добуванню вугля. Бонус обовязує від 1. квітня.

В едмонтонськім окрузі будуть платити 65 центів за тону, в Дромгеллер і Камровз 30цт., 35 цт. у Летбирдж, Колспур і Сандерс, а в саскачеванських вугляних округах 15 центів.

Міністер сказав, що уряд назначить королівську комісію, яка прослідить усе, що відноситься до добування і продажу вугля в Канаді.

Едмонтонські власники копалень зійдуться на наради й поговорять, як їм пасує 65-центова урядова допомога. Як відомо, вони виповіли працю 400 вуглекопам з днем 31-го березня й постановили замкнути майни.

Українці в муніципальних управах в Манітобі

В манітобських муніципалах були вибрані слідуючі українські урядники.

Мейори або війти: Іван Потоцький (Давфин), М. Н. Григорчук (Етелберт), Л. Юравський (Ґарсон), Іван Е. Черняк (Ґімлі), Іван Решетило (Розбурн), І. Б. Дембіцький (Ді Па).

Секретарі: М. І. Гобан (Босежур), М. Ф. Шевчик (Давфин), А. Е. Оґризло (Етелберт), Н. Панько (Мосей Ривер), Н. С. Кармазенюк (Розбурн).

Асесори: М. А. Лесюк (Етелберт), Н. Белза (Мосей Ривер), Йосиф Педен (Розбурн), І. М. Боровський (Виннипегозис).

Лікарі: Др. М. Ягольницький (Арджайл), Др. В. Малиска, Др. М. Потоцький (Давфин і Етелберт).

Асесори й колектори в незорганізованих шкільних округах: В. Грицюк (Поплярфілд), І. М. Мисик (Вайта).

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням ґарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого ґарантованого допасовання не дістанете ніде інде.

МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації. Наші ціни конкуренційні.

Трежюрі вавчерс приймаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10133-99 Street Edmonton, Alta.

Phone 25214.

Доходовий податок можна платити до 31-го серпня

Домініяльний уряд продовжив речинець плачення доходового податку за 1943 рік від 30. квітня до 31. серпня. За ті чотири місяці податковці не будуть платити проценту. Хто не заплатить до 31-го серпня, той від вересня буде платити 5 процент кари.

Речинець пересунено з 30-го квітня до 31-ий серпня тому, щоб податок не перешкодив Шестій Позичці Перемоги, якої кампанія зачнеться при кінці квітня.

РАДІЄВІ ОПЛАТИ

В парляменті відповів міністер на запит одного посла, що в Канаді є 1,685,733 радій. Радієвий лайсенс коштує $2.50 на рік. Уряд дістає річно з того джерела $4,214,332. З тої суми платить більше як міліон долярів комісового агентам, що видають лайсенси. Так і з іншими податками. Забагато грошей розгублюється в дорозі між кишенею податковця і урядової касою. Колектори й посередники коштують забагато і на це звертає увагу преса.

ФАРМЕРСЬКІ РОБІТНИКИ МУСЯТЬ ВЕРНУТИСЯ НА ФАРМИ

Почавши від 31-го березня, фармерські робітники заняті в промислі, будуть мусіли вернутися на фарми. Продовження праці в промислі дозволене тільки для фармерських добітників з північно-західнього Онтерія, Саскачевану й частини Алберти, положеної на північ від Поноки. Зате дозвіл для фармерів і фармерських робітників з Манітоби скінчився 31. березня (марта).

Посли хочуть звільнення своїх платень від податку

Вже другий рік посли домініяльного парляменту роблять тихі заходи, щоб уряд звільнив від податку їх платні. Минулого року обговорювали справу на своїх кавкусах і звернулися до міністра фінансів, але він відкинув їх просьбу. Цього року посли поновили заходи і в їх обороні стали декотрі часописи. Посли дістають $4,000 річно. Кажуть, що від тої суми відтягають їм 800 до $1,000 долярів на податок, а життя в Отаві подорожіло. "Впрочім, — говорять посли, —ми не дістаємо річних платень а тільки винагороду за сесію, яка призначена на покриття видатків у звязку з виконуванням наших посольських обовязків."

Проти звільнення послів від податків гостро виступив едмонтонський Джорнал. Пише, що як уряд зробить виняток для послів і їх звільнить від податку, то це поставить послів у дуже злім світлі. Проти такого випадку повинно запротестувати населення Канади, яке вгинається під тягарем податків.

У 1943 році втрати в свинях у Канаді (ріжниця між уродженими й тими, що доросли повної ваги) винесли 1,214,300, з того в Алберті 448,400.

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найновіші ціни. Привозіть або пишіть до:

Bilous' Gardens

OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

Pork Profits -- that's what you want

MONEY $ $ MAKER

PIG STARTER

AND

Sow and Pig Starter Supplement

are "farm-tested" feeds — that means they have been tested under everyday farm conditions and PROVEN THEIR MERIT. Whether you feed the "straight" way—the Pig Starter, or, the Pig Starter Supplement mixed with your own grains the guaranteed UNIFORMITY of all Feeds is both your protection and assurance of SUCCESS.

FEED FOR THE BIG LITTER.

Selling NOW at U.G.G. Alberta Elevators

United Grain Growers Ltd.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

Совєтський Прорив

На передодні аліянтської інвазії в західній Европі Німеччина найшлася в незвичайно критичній ситуації на сході. Цим разом російська армія зробила великий прорив на україньскім фронті, найбільший за ввесь час війни з німцями. Прорив, що дав змогу червоній армії не тільки відобрати рештки передвоєнної совєтської території, але привів її до самих брам Гітлерової Европеської Твердині.

Головну ролю в тій кампанії виконала друга совєтська армія на Україні під командою Конева. Офензива тої армії почалася три тижні тому, коли вона переправилася широким фронтом через ріку Бог а німці не мали резерв, щоб залатати прірву. Не натрапивши на поважніший опір, червоні дійшли до ріки Дністра, який відділює Басарабію від України і був границею між Румунією й Росією до 1940 року. Не задержуючись на Дністрі, червоні ввійшли до Басарабії і продовжуючи офензиву, дійшли до Прута, останньої природньої перешкоди перед властивою Румунією. Простоявши на Пруті шість днів, щоб за той час румуни надумалися, покинули Гітлера й запросили до себе совєтських визвольників, большевики прикінці минулого тижня переправились через Прут і ввійшли в Молдавію.

На північ і на полудне від армії Конева дві інші російські армії вдарили сильно на німецькі крила. Перша армія під проводом Жукова вдарила від Тернополя на полудне, перейшла в трьох днях галицьке Поділля й Покуття, переправилася в кількох місцях через Дністер і ввійшли на Буковину. По переправі через Прут заняла Чернівці й дійшла на заході до буковинських Карпат, тоді як друга ґрупа пішла на полудне й стала на північній границі Молдавії й Семигороду. Праве крило полудневої ґрупи Жукова зробило пролом під Коломиєю й дійшло до Яблонецького або Татарського проваду в гуцульських Карпатах. Третя совєтська армія під проводом ген. Малиновського розбила німців під Миколаєвом і посувається здовж моря на Одесу. Стотисячна, інші кажуть, двістатисячна німецька армія знайшлася в грізній небезпеці в одеськім рукаві і відступає до полудневої Басарабії. Головною небезпекою для тої армії не є Малиновський, який пре німців на захід фронтальним наступом, але армія Конева, що дійшла на лінію Яси—Кишинів—Тираспіль і загрожує німцям обходом ззаду.

Для німців найпершим і найгрізнішим наслідком прориву Конева було розірвання на двоє німецьких армій на полудневім фронті. Розрив відбувся коло Могилева Подільського над Дністром. Це признали самі німці, описуючи совєтський продвиг через Басарабію як похід через "мертвий простір". Іншими словами, в Басарабії не було сили, щоб спинити або пробувати спинити війська Конева.

Наслідки совєтської офензиви на дальшу мету навіть важніші від теперішнього мілітарного положення. Найперше, німці тратять багаті румунські провінції Басарабію й Молдавію з їх природніми оборонними границями. Німці будуть старатися здержати червоних на лінії Дунаєвої дельти й Ґалацу. Коли це їм не вдасться, втратять Волощину з Букарештом і копальнями нафти в Плоєштах, а червоні станут тоді на лінії Дунаю й на болгарській границі. Присутність російських армій на Дунаю матиме необчислимі наслідки для німецької оборони Балкану.

На заході совєтські війська дійшли до Карпат і широких рік, які в розумінні Заходу все були границею між властивою Европою і Великим Сарматським низом. Найважнішою з природніх оборонних границь є Карпати. Німці будуть боронити їх зі всіх сил і це вияснює, чому вони заняли Мадярщину з її залізницями й гостинцями, що ведуть до Карпат. Німці знали про тайні заходи мадярського уряду, який шукав замирення. Щоби забезпечити собі комунікацію зі своїми арміями в Румунії й на Балкані, німецька начальна команда була приневолена перебрати військову контролю над Мадярщиною.

Ключем до Карпатських гір є Ґаличина. Вона тепер стала не тільки воєнним табором для величезних совєтських і німецьких армій, але також великим боєвищем, може на довший час. На північ від Карпат пливуть Сян і Буг і здовж тих рік німці будували фортифікації безперервно від 1939 року.

Так німецька армія накінець відступає на лінії, де вона не може маневрувати ні далі відступати, як це робила на протязі року на Великій Україні, бо дальший відступ був би рівнозначний з остаточним погромом її.

Монсіньор Ф. Шін.

Із Сімох Останніх Слів

ПЕРШЕ СЛОВО

"Отче, відпусти їм, бо не знають, що роблять."
(Лука: 23, 34).

Це є факт, що коли зближається смерть, то людське серце говорить з цієї нагоди слова любови до тих, що йому найближчі й найдорожчі.

Нема сумніву, що йнакше воно з любовю, коли Серце всіх сердець мало завмерти. Коли Христос степенуючи виявляв свою любов до тих, що їх найбільше полюбив, то саме в перших словах на хресті знаходиться порядок Його любови й почувань. А Його перше слово було звернене до ворогів: "Отче, відпусти їм"; Його друге слово до грішників: "Днесь зі мною будеш у раю"; щойно третім його словом є до святих: "Жено, це син твій". Вороги, грішники, святі — ось що за порядок Божої любови й памяти.

Зібрані під хрестом люди ожидали нетерпеливо першого слова Христа. Кати сподівалися, що Ісус гірко заплаче, бо всі попередні засуджені на розпяття, плакали гірко з горя й розпуки. Поганський письменник описує, що розпяті засудженці проклинали тяжкими проклонами день свого уродження, своїх катів, своїх матерей навіть і з гіркістю спльовували на тих, що приглядалися їх розпяттю. Кати сподівалися слів від Ісуса, але не таких, що їх удійсності почули від Христа. Як бальзамові дерева зрошують пахощами ті сокири, що їх зрубують, так саме те Божественне Серце виливає з дерева-хреста аромат, не плачу й нарікання, але тиху й солодку молитву прощення й помилування для Своїх ворогів: "Отче, прости їм, бо не знають, що роблять."

Прости кому? Прости ворогам? Прости тому слузі, що в притворі Каяфи вдарив Ісуса кулаком залізним в лице? Пилатові прости, що не вагався засудити Бога, щоб лиш забезпечити собі приятельство Кесаря? Іродові прости, що з кпинами одягнув Мудрість у багряний плащ погорди? Жовнірам римським прости, що розпяли Царя царів між небом а землею? Прости їм? Чому прощати їм? Прости їм, бо вони не знають, що роблять.

Якщо б вони знали, що роблять і так далі робили; якщо б вони знали, що то за страшний злочин вони чинять засуджуючи Життя на смерть; якщо б вони знали, якою то зневагою Божої справедливости є вибирати Вараву замість Христа; якщо б вони знали, що то за жорстокість прибивати до хреста найсвятіші ноги, що носили сумуючим веселу вістку відкуплення; якщо б вони знали, що ця Свята Кров, що вони проливають, має силу їх спасти; якщо б вони знали, що роблять і далі так робили, то вони б були прокляті на віки. Лиш їх незнання приносить їх під покров спасаючих слів Спасителя, коли Він говорив із хреста: "Отче, прости їм, бо не знають, що роблять."

Якщо б ми зрозуміли, що це за страшна річ є гріх і далі грішили; якщо б ми знали скільки це любови скривається у Воплоченні Божого Сина й не хотіли своєї душі "Хлібом Життя"; якщо б ми знали скільки це жертвенної любови скривається в жертві хреста й не хотіли заповняти цією любовю свойого серця; якщо б ми знали скільки це милосердя знаходиться у св. Тайні Покаяння й не хотіли покірно зігнути свого коліна перед рукою, що має власть відпускати й задержувати; якщо б ми знали скільки це життя скривається в Пресвятій Тайні Евхаристії й не вживали цієї св. Тайни; якщо б ми це знали, розуміли й ще далі стояли віддалені від Ісуса і Його св. Церкви — ми були б прокляті на віки.

Молитва.

Дорогий Ісусе! Не хочу я посідати знання світу. Не хочу знати, де скривається темрява. Не бажаю знати числа небесних тіл, ні віддалі їх, ні простору, ні доріг. Не бажаю знати ширини земської кулі, що нею вона кружляє кругом сонця. Не бажаю я знати глибини моря.

Лиш одного бажаю, дорогий Ісусе, глибини й висоти Твоєї Любови Святої. Не бажаю я знання світу, лиш бажаю знати все про Тебе, Дорогий Ісусе. А проте, понад усяке сподівання, я буду розумний.

ДРУГЕ СЛОВО

"І сказав йому Ісус: Істинно кажу тобі, сьогодні будеш зі мною в раї".
(Лука: 23, 43).

Оповідає передання, що коли втікав св. Йосиф із Пречистою Дівою Марією до Єгипту перед злобним Іродом, то Пресвята Родина затрималася з Дитятем Ісусом в одній гостинниці на пустині, щоб там відпочати.

В часі свого побуту в гостинниці, коли Мати Божа скупала у воді Дитя Ісуса, то властителька тієї гостинниці просила Марію, щоб і вона могла скупати в тій самій воді своє дитя, що хорувало на проказу. Як лиш діткнулося дитя властительки свяченої води Божою присутністю, то зараз виздоровіло з прокази. На жаль те дитя зростаючи в літах, виросло на розбійника. Тим розбійником був саме Дисма, що й висів тепер по правиці Христа.

Не знати, що тронуло цього розбійника. Чи може йому пригадалася давно забута історія, що її оповідала його мати, що тепер він глянув милосердно на розпятого Христа. В кожному раз з розпятого по середині Христа падає іскра на душу висячого розбійника й наче кинена на сухе ріща, запалала горіючою полумю св. віри. Ця віра каже розбійникові дивитися на хрест наче на престіл прославлення; на засудженого Чоловіка, як на Царя-Господа й тому з його душі добуваються слова: "Згадай на мене Господи, коли прийдеш у своє царство."

І в цій самій хвилині став Христос власністю Дисми. Серед гуку й крику розяреної товпи, серед голосного сичіння грішників, серед необдуманої ворохобні людей проти свого Бога — ніодин голос не був піднесений в обороні, прославленні й пізнанні Богочоловіка, лиш голос засудженого розбійника — Дисми. Як що б Петро, Яків, Йоан були б піднесли свій голос в обороні Христа, то мабуть були б знайшлися приятелі Ісуса і стали б в обороні. Може й фарисеї та книжники були б повірили про Христа. Коли смерть заглядала Христові в очі, коли Його побіда звершувалася, то з виїмком маленького гуртка під хрестом, один лищ розбійник узнає Ісуса царем Царства; він лиш один узнав Його властителем душ. А цим був розбійник, по правиці Христа.

В цій хвилині, коли Дисма дав своє свідоцтво, то наш Божестевенний Спаситель здобув більшу побіду, як якенебудь життя може здобути. Видав Ісус більше енергії й сили, як скривається вона у там, що спиняє водопад. Вправді Христос тратить Своє життя, але спасає душу Дисми. І тому в цей день, коли ані Ірод, ані ввесь Синедріон не примусили Христа промовити слово; в цей день, коли вся сила Єрусалиму не змусила Ісуса зійти з хреста; в цей то самий день звертається Христос до побіч дрожачого єства і спасаючими словами промовляє до розбійника: "Сьогодні будеш зі мною в раї". Такого запевнення ніхто досі не отримав, ні Мойсей, ні Йоан, ні Марія, ні Магдалина. Це була солідна, щира й мабуть перша молитва цього розбійника. Він застукав лиш раз, розшукав лиш раз, він віддважний був до всього і знайшов тепер усе.

Коли так у дусі стоїмо з євангелистом Йоаном на острові Патмос, то можемо побачити світло одягнену армію на небі, що йде за побідним Христом. Коли стоїмо з євангелистом Лукою на Голгофті, зможемо побачити одного, що пішов у перших рядах цієї процесії — розкаяного розбійника. Христос, що був убогий, проте помер багатий; хоч з прибитими руками до хреста, проте відчиняє Він ключами рай свого милосердя; у своє царство входить Христос в асисті розбійника. Че не можна тому сказати, що розбійник помер рабівником, бо в останній хвилині зрабував він небесне цартсво? Що за велика запорука є для цілого світу у світлі Божого милосердя!

Заблудші вівці! Блудні сини! Грішні Магдалини! Розкаяні Петри! Сокрушені розбійники! Ви всі є вервицею Божого прощення!

Молитва.

Дорогий Ісусе! Твоє милосердя для розкаяного розбійника пригадує нам ці пророчі слова Старозо Завіту: "Хоч би ваші гріхи були як багряниця, Я наче сніг їх убілю; коли б як кармазин були червоні, обмию їх як вовну". У словах прощення для розкаяного розбійника, я бачу значіння Твоїх слів: "Я не прийшов спасти праведників, але грішників"; "Здорові не потребують лікаря, але хорі"; "Там у небі буде більша радість, коли один грішник покається, чим 99, що не потребують каятися." Тепер я щойно бачу, чому св. Петро не був назначений першим намісником аж доки не впав тричі, щоб опісля ця св. Церква, що її керманичем він став, не забувала ніколи й завсіди була вирозумілою в прощенні й розрішуванні. Ісусе, я тепер бачу, що й Ти моїм Спасителем, бо я згрішив. Розбійник не є одиноким грішником — ось стою і я біля нього, але Ти є одиноким моїм Спасителем. Амінь.

З англійського —
о. В. Фірман.

ЗАОХОЧУЄ ЗБЕРІГАТИ НАРОДНЮ ТРАДИЦІЮ В АЛБЕРТІ

Роберт Ґард, директор албертійського фолькльору і місцевої історії сказав, що провінціональні архіви конечно мусять списати, зарекордувати і зберегти багато гарних леґенд і народніх звичаїв населення. "Не допустіть, щоб завмирала традиція. Народні звичаї й пісні є серцем тих людей" сказав він.

Ці слова відносяться також до українців, яким треба зберігати й плекати українську пісню й такі звичаї, як різдвяні й великодні.

Проф. Микола Чубатий

Демократія та Охльократія в Українській Історії

I.

Що це демократія, а що охльократія.

Обидва поняття, демократія та охльократія, є прастарого, грецького походження. Саме слово демократія є зложене з двох грецьких слів — "демос" і "кратія". Демос означає по українськи масу народу в доброму розумінню, отже загал одиниць, з яких складається нація. Слово "кратія" означає силу, вплив, значіння. Обидва слова, демо-кратія, злучені разом в одно слово означають такий лад, де силу та вплив на вирішування всіх державних та громадських справ взагалі має загал громадян. Тому поняття слова демократія є прямо противне поняттю диктатури чи абсолютизму, де не загал, а тільки одна особа диктатора чи абсолюта диктує, як і що має бути. Слово демократія повстало — як сказано — вже в старинній Греції, бо там теж перший раз в історії був примінений такий порядок громадського життя, що загал вирішував громадські справи вільними голосами й рядила воля правильної більшости. Взором такої демократичної держави впродовж довгих років була атенська република 5-го століття до Христа, правлена демократичним способом.

В Греції, ближче говорячи в Атенах, зродився теж другий термін на поняття — охльократія. Слово охльократія зложене теж з двох слів "охльос" та "кратія". Охльос значить у грецькій мові те саме, що в україньскій мові слово чернь. А слово "чернь" в українській мові означає також масу, але не ведену порядочним демократичним способом, але таку масу, де на чоло висуваються звичайно люди невідповідальні за свої виступи, а тому і одиниці громадсько менше вартні. Вони тероризують загал статочних громадян та не допускають до демократичного вирішування громадських справ. Друге слово "кратія" вже нам відоме, означає силу, вплив. Обидва слова злучені разом в одно слово — охльократія, означують такий громадський лад, де не статочно думаючий загал має вплив на вирішування громадських справ, а тільки одиниці, що не мають почуття громадської відповідальности за те, що говорять і творять. Там, де панує охльократія, верховодять отже невідповідальні крикуни. Вони потягають за собою некритичну чернь, склонну до авантур і при її помочі вони паралїжують правдиводемократичне вирішування громадських справ. Більшість тоді не всилі прийти до голосу, її закричує криклива та авантурна меншина.

Звичайно за черню чи охльосом стоїть хтось другий, що добре знає, чого він хоче. Серед черні-охльосу вкривається звичайно кандидат на диктатора, або такий, що хоче по диктаторськи радити, бо при правдивій демократії він не діпняв би свого. Він умисне висуває авантурничі одиниці, що кидають крайні кличі, куди крайніші, як правдиві демократи, щоб затуманити та потягнути за собою менше критичні одиниці доброї волі. Пружина, що кермує черню-охльосом, звичайно прямує до повалення та підірвання значіння правдивих патріотів та правдивих демократів.

Слово охльократія, як теж звироднілий, нездоровий демократизм, прозваний охльократією, зявилися також перший раз в історії в Греції, в Атенах вже на руїнах правдивої грецької демократії. В Атенах, в часі їх національної катастрофи, по програній так званій Пельопонезькій Війні появилися фальшиві провідники народу, що кидали між народ крайні кличі, потягали за собою некритичну масу. На народніх зібраннях висували звичайно чернь, що приплескувала несумлінним крикунам, а тероризувала правдивих патріотів. В Атенах тоді на місце давньої здорової демократії запанувала охльократія, ведена несумлінними провідниками, званими демаґоґами.

Як бачимо, зі словом здеґенерованої, зіпсутої демократії звязане нове поняття лідера черні — демаґоґа. Демаґоґ — це звичайний ошуканець народніх мас. Він обріхує маси, обіцює їм неправдиві річи, такі, яких нема та не може бути. Як охльократія це звироднілий рід демократії, так само демаґоґ, це звироднілий тип демократичного лідера. Демократичний лідер, це людина відповідальна за свої слова та свої вчинки. Він не обіцює масі більше, як може сповнити. Він не буде грати на низьких інстинктах мас, їх обріхувати, щоб осягнути тільки своє, а самі маси лишити на поталу судьби, або затягнути її в ще більші нещастя.

Демократія та охльократія в старій українській історії.

Там, де є правдива демократія, там зчасом мусить теж появитися і охльократія. Бо як людських організм не все здоровий і час від часу приходить хороба та організм занепадає, таке саме буває і в громадському житті. І тому демократія часто вироджується в охльократію ведену демаґоґами.

Український нарід своєю духовістю та своєю національною традицією це нарід демократичний. Вже в передісторичних часах вирішували українці свої справи на громадських вічах, в яких брали участь всі представники родів. Демократичним способом на вічах відбувалися теж народні суди. Навіть у часі старої київської держави, в проводі якої стояли князі чужого варязько-скандинавського походження, скоро бере перевагу демократичний лад і князі приневолені скликати громаду столичного міста на віче та з нею радитися над всякими державними справами. Це була справдішня демократія, бо маса через своїх представників мала голос у державних справах, але це була маса відповідальна за добро цілої держави.

Але в Україні часто стрічаємо в старих літописах теж і згадки про демаґоґів, що на чолі черні, доводили до бешкетів та переворотів, шкідливих для цілої держави, постійно загроженої наїзниками варварами. Деколи мається враження, що стара здорова українська демократія перемінилася в панування черні, в охльократію. Таке враження відноситься з внутрішнього ладу, що запанував у самім Києві, в столиці старої держави в середині 12-го століття. Руїнницькі сили викликували там на вічах замішання та бешкети, що довели Матір Українських Городів до стану правдивої анархії. Нераз що пару місяців міняв Київ князя. З того користали варварські половці-степовяки та немилосердно нищили українську землю.

З того панування охльократії в Києві в половині 12-го століття скористав теж праотець московських царів, суздальський князь Юрій Довгорукий, що зі Суздаля хвилево опанував Київ. Кілька літ пізніше його син та наслідник Суздальський князь Андрій Боголюбський, 1169 року, використовуючи панування охльократії в Києві, наїхав на Київ та його в страшний спосіб злупив не ощаджуючи навіть Божих храмів, дарма, що суздальська держава прийняла християнську віру від Матері Руських Городів, з Києва. Це була перша інвазія москвичів на Київ і на Україну. Опанування Києва та його страшне зруйновання було можливе тільки тому, що київська демократія виродилася в охльократію, а місто відповідальних за добро батьківщини давніх статочних "старшин родів" провід київської маси опинився в руках демаґоґів, що так ревно репрезентували київські маси та її добро, що аж помогли диктаторським та абсолютним князям Суздаля опанувати та зруйнувати Київ. Цей перший наїзд суздальців-москвичів на Україну при помочі замішання, викликуваного українською охльократією 12-го століття, це немов прототип тих усіх змов пізніших московських аґентів з українськими охлократами, що і в пізніших часах, зокрема козацьких та недавно за нашої памяти помагали Москві опанувати Україну.

("Свобода").

(Докінчення буде).

Про Дискримінацію Чужинців у Манітобськім Університеті

ПЕРЕСЛУХАННЯ ПАРЛЯМЕНТАРНОЇ КОМІСІЇ

Перед манітобською парляментарною комісією відбулись минулого тижня переслухання в справі переслідування, згляд но недопущення студентів небритійського походження на медичний факультет манітобського університету.

Закиди ті перший підніс адвокат Соколоф, від імени товариства жидівських професіоналістів, які скінчили манітобський університет. Соколоф сказав, що 12 років тому заведено в університеті обмеження числа студентів медичного

Президент манітобського університету, проф. Смит, сказав у своїй відповіді Соколову, що ан 2,400 студентів манітобського університету, тепер є 368 жидів, або 15.3 процент всіх студентів. Це досить високий відсоток, коли взяти під увагу, що жидівського населення в Манітобі є лиш два й пів процент. Цим та іншими фактами проф. Смит старався опрокинути закиди, будьтоби на університеті діялась кривда жидам.

Зізнання представника українців.

На слідуючому засіданню освітної комісії парляментарної комісії вислухано докладу представника українців. Зразу було заповіджено, що від імени українців буде промовляти посол Н. Григорчук, одначе вдійсности промовляв адв. А. Арсенич, К.С.

Адв. Арсенич сказав, що коли рік тому появились чутки про дискримінацію українських студентів, які вписуються на медичний факультет, українці в північнім Вінніпеґу створили окремий комітет, який мав занятись прослідженням деяких закидів.

На самім початку слідства виявилось, що на всіх факультетах манітобського університету нема ніякого обмеження що до числа студентів, без ріжниці їх національного походження. На всіх, крім медичного факультету. Медичний факультет коштовний, а тому не може туди дістатись кожний студент, що має охоту бути лікарем.

Одначе крім обмежень з огляду на кошти, на медичнім факультеті є ще й інші обмеження. З яких причин і в яких цілях та на чиє домагання ті додаткові обмеження були ведені, це справа парляментарної комісії.

Вияв дискримінації.

Всетаки сам факт, що студенти, які мали всі потрібні кваліфікації й фінансові можливости студіювати медицину, а мимо того їх не прийнято до університету, самі студенти пояснували собі, дискримінацією зі сторони управи університету. Ті студенти, в багатьох случаях, ішли до університетів в інших містах. Наприклад були случаї, що одних студентів відкидали, хоч вони мали надзвичайно високі кваліфікації, а інших, з меншими кваліфікаціями, принимали.

Про українців.

Згідно з домініяльним переписом населення в 1940 році, в Манітобі було 89,000 українців, отже українці були на третьому місці щодо числа населення в тій провінції. Коли брати за основу число населення, то на медичнім факультеті повинно бути 12 анґлійських студентів більше і 7 українців більше, як є.

Це правда, що студентів українського походження не принимали на медичний факультет у Манітобі і ті студенти мусіли студіювати в інших містах, в інших університетах, де вони виявили незвичайні здібности.

Яка рада на те?

Щоб уникнути дискримінацію супроти деяких народностей, по думці адв. Арсенича, в медичнім факультеті манітобського університету, де число студентів обмежене, повинна бути заведена система, на під-

(Продовження на стороні 8)

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Благовіщення Пречистої Діви Марії

Євангелія св. Луки, зачало 3.

У ті дні зачала Єлисавета, жінка Захарії, і таїлася пять місяців, кажучи: Так мені зділав Господь у днях, в котрих зглянувся, щоб зняти з мене поругу між людьми. А шестого місяця післаний був ангел Гавриїл Богом у місто Галилейське, котрому імя Назарет, до Діви обрученої мужові, котрому імя Йосиф, з дому Давида; а імя Діви Марія. І коли ввійшов до неї ангел, сказав: Радуйся, благодатна, Господь з тобою. А вона затрівожилася тим словом і подумала, що це за поздоровлення: І сказав їй Ангел: Не бійся, Маріє, бо ти знайшла ласку в Бога. Це зачнеш в утробі і породиш сина і назвеш його на імя Ісус. Цей буде великий і Сином Вишнього назветься, і дасть йому Господь Бог престол Давида, його отця; і царюватиме над домом Якова по віки. І його царству не буде кінця. І сказала Марія до ангела: Як це буде, коли мужа не знаю? А ангел у відповідь сказав їх: Дух Святий зійде на тебе, і сила Вишнього отінить тебе; тому й Святе, що народиться з тебе, назветься Сином Божим. А це Єлисавета, твоя родичка, і вона зачала сина в своїй старости, і це шестий місяць у тої, що її називають неплідною. Бо не буде неможливе в Бога всяке слово. І сказала Марія: Це я слуга Господня, нехай буде мені по слову твому; і відійшов від неї ангел.

Неділя Квітна

Євангелія св. Йоана, зач. 41.

Шість днів перед пасхою прийшов Ісус у Витанію, де був померлий Лазар, котрого воскресив з мертвих. І зготовили йому там вечерю і Марта служила; а Лазар був одним з тих, що сиділи з ним за столом. Марія ж узяла літру мира щирого нардового, дорогоцінного, і помазала ноги Ісусові і обтерла його ноги своїм волоссям; і наповнився дім запахом мира. І сказав один з його учеників, Юда Іскаріот, що мав його видати: Чому не продано цього мира за триста динарів і не роздано вбогим? А це сказав не тому, що дбав про убогих, але що був злодій, і маючи калитку, носив те, що вкидали. І сказав Ісус: Не бороніть їй, щоб у день мого похорону це заховала. Бо вбогих завсіди маєте з собою, а мене не завсіди маєте. Довідалося ж много народу з юдеїв, що він там, і прийшли не тільки задля Ісуса, але щоб побачити й Лазаря, котрого воскресив з мертвих. І врадили первосвященики, щоб і Лазаря вбити, бо многі з Юдеїв задля нього приходили, і увірили в Ісуса. А на другий день много народу що прийшов на празник, почувши, що Ісус іде в Єрусалим, взяли пальмові віти і вийшли йому назустріч і кликали: Осанна, благословенний, що йде в імя Господнє, і цар Ізраїля. А Ісус знайшов осла і сів на нього, як написано: Не бійся донько Сіона, це твій цар іде, сидячи на молодім осляти. Цього не зрозуміли спершу його ученики; але коли прославився Христос, тоді згадали, що це було про нього написане, і це йому зробили. Свідчив отже нарід, що був з ним, коли Лазаря викликав з гробу і воскресив його з мертвих. Тому й вийшов йому нарід на зустріч, бо чув, що він учинив це чудо.

Недільна Наука

Зблизилися дні життя Христа, Спасителя на цій землі; надійшов час, коли Христос своєю смертю на хресті мав відчинити нам ворота небесного царства. Вістй про чудо, яке Ісус зділав, воскрешаючи Лазаря, блискавкою рознеслася по всій Юдеї; голосно заговорили мешканці Єрусалиму, а все, що жило, не мало слів радости й похвали для свого Добродія. І ось довідуютьсяся, що той самий Христос вибрався до святині, зближається до міста Єрусалиму. На цю вість покидають свої заняттія виходять громадно на зустріч Ісусові, спішать подивитися на Чудотворця, привитати Його. Христос на ослятї їде з Витанії до Єрусалиму, а зібраний нарід встелює Ісусові дорогу своїми одежами, кидає зелені галузки під ноги, а з тисячних уст лунає в один голос оклик: Осанна! Осанна благословен грядий!

І тую то памятку славного вїзду Ісуса в Єрусалим святкує св. Церква в Квітну Неділю. З зеленими ваями в руках ми гей би збираємося на привитання Божого Сина, знаменуємо той величавий, тріюмфальний вїзд Ісуса до Єрусалиму. Радується серце наше, згадуючи ті почести, ті радісні оклики, але рівночасно боліємо над невдячністю й несталістю того народу, котрий кілька днів пізніше виганяє свого Месію пекельним криком і дикими голосами рипить: Роспни, роспни його! То ж не будемо дивуватися, що Ісус Христос, коли наближався до міста і коли глянув на нього — заплакав. Що спонукувало Ісуса проливати сльози в такій торжественній хвилі? Нарід благословить Його, нарід благословить хвилю Його прибуття, а Христос плаче. Та ж прецінь ціла Його трилітня праця стреміла до того, щоб Ізраїль узнав Його за свого Месію; а тепер, коли уже здається, що ціль Його посланництва осягнена, Він замість радуватися — плаче.

Христос божеською всевідучістю знав, що Юдеї відкинуть Його; знав, що до своїх прийде, а свої Його не приймуть; знав, що Його трилітня праця над тим народом марно пропаде. Бачив своїми всевідучими очима, що діло спасення не для них буде, — і тому плакав. Душа Ісуса була прескорбна помимо радісних окликів: Осанна!... бо бачив перед собою той день, в котрім вибраний нарід відкине Його від себе. Ісус знав, що ті самі люди, які нині зелені галузки метають, за кілька днів будуть за Ним камінням метати. Нині зривають зі себе верхні одежі і встелюють ними дорогу Ісусові, а за пару день будуть рвати одіж з поранених плечей свого Добродія. Не могли тішити Ісуса ті хвилеві привитання, бо за кожним "Осанна" відгомоном лунало злощасне: Роспни, роспни його!

Ця несталість, ця нагла зміна в душах жидів, нехай послужить нам пересторогою.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення Пр. Діви Марії — **Сокаль:** 6 і 7 великодня сповідь.
9. Неділя Квітна — **Боднарі:** 8 і 9 Великодня сповідь.
13. Великий Четвер — Страсти: **Приймове.**
14. Велика Пятниця — Винесення Плащениці в:
8 год. рано — Приймове
10 год. рано — Ланівці
12 год. пополудні — Альвена фарми.
2 год. пополудні — Алвена місто.
15. Велика Субота— **Свячення Пасок:**
10 год. рано — Ст. Джуліен
12 год. полудне — Сокаль
3 год. пополудні — Альвена місто.
15. Велика Субота — Свячення пасок: —
5 година — Боднарі
16. Великдень —
5 год. рано — Приймове
9 год. рано — Воскресна Утреня і свячення пасок: **Ланівці;**
11 год. рано — **Альвена фарми.**
17. Світлий Понеділок — **Альвена місто.**
18. Світлий Вівторок — **Ланівці.**
23. Неділя Томина **Ст. Джулієн.**

о. В. Чарний,
Альвена, Саск.

Населення Злучених Держав включно з військом за морем, числило 1-го липня, 1943, 136,-485,262 душ. Від 1940 року прибуло коло пять міліонів населення.

КВІТЕНЬ

7. **Благ. Пресв. Діви —**
Св. Онуфрія. Смокі Лейк, Елдорена. В обох сповід у четвер вечером, год. 7.
Редвей, молебень і сповідь **молоді** в год. 7 вечером, а Служба Божа в суботу рано. Сповідь старших вечером в суботу.
9. **Неділя Квітна —**
Вільна, Редвей (У Вільні сповідь дітей в суботу о 10 рано, сповідь старших вечером в суботу о год. 8-ій).
10. **Понеділок —**
Бойл, 9 год., сповідь і Служба Божа рано.
11. **Вівторок —**
Аншав, сповідь і Служба Божа о год. 9 рано, і свячення пасок.
12. **Середа —**
Айрон Ривер, сповідь і свячення пасок о год. 10 рано.
13. **Великий Четвер —**
Редвей, Вільна — страсти о год. 8 вечером.
Вох, Страсти о год. 7 вечером.
14. **Велика Пятниця —**
Плащаниця і свячення пасок:
9 год. рано: Вох, Редвотер.
Год. 11 — Федора, Куквил
Год. 1 попол. — Елдорена, Егремонт.
Год. 4 попол. — Тудор. Редвей: плащаниця.
Год. 8 ве. — Смокі Лейк св. Онуфрія, Спедден (хрестна дорога).
15. **Велика Субота,** свячення пасок —
Ню Брук сповідь і свячення пасок о год. 9 рано.
Белліс і Смокі Лейк св. Параскевії, год. 11 рано.
Восетна (місто) і Давнінг, год. 3 попол.
Стрий і Редвей, год. 5 вечером (Редвей в резиденції).
16. **Воскресення Христове —**
Год. 6 рано —Редвотер, Тудор. Вільна.
Год. 10: Редвей, Егремент, Спедден.
17. **Світлий понеділок —**
Куквил, Стрий, Вох.
18. **Світлий Вівторок —**
Елдорена, Давнінг, Федора.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

КВІТЕНЬ

6. Четвер, год. 9 рано, св. Вел. сповіді — Стуартбурн.
7. Благовіщення Пр. Д. М. — Стюартбурн.
8. Субота — Св. Вел сповідь. — Сенділенд.
9. Неділя Квітна — Сенділендс.
10 - 11 — Св. Вел. сповіді — Сандави (коло Маковських)
14. Велика Пятниця — Винесення плащениці —
Вайта о год. 11.30 рано.
Стюартбурн, о год. 2 попол.
Роза, о год. 5 попол.
15. Велика Субота — свяч. пасок — Каліенто (коло Сапівників) о год. 10 рано
Згода, а год. 12 вполудне
Сенділендс, о год. 2 попол.
Сандави (коло Маковських) — о год. 4 попол.
Арбака, о год. 5 попол.
Каліенто, о год. 6 попол.
Толстой, о год. 7.30 попол.
Пленкі Плейн, о год. 8 вечером.
16. **Воскресення Христове —**
Роза, о год. 12 попівночі
Стюартбурн, о год. 4 рано
Вайта, Воскресна Утреня і свячення пасок о год. 8 рано.
Сандави, Воскресна Утреня і свячення пасок о год. 10 рано.
17. Світлий Понеділок — (Сапівник) Каліенто.
18. Світлий Вівторок — Толстой.
23. Неділя Томина — Сандавн.
30. Неділя Мироносиць — Вайта

о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

КВІТЕНЬ

4. 5. 6 і 7 — Алтікейн
9. Неділя Квітна — Кридор.
11. і 12. — Вел. сповідь — Величкн.
13. СтрастнийЧетвер — Геффорд
14. Велика Пятниця —
о год. 9:30 — Геффорд
о год. 1:30 — Кридор
15. Велика Субота — Кридор.
о год. 8 вечір — Воскресна Утреня і свяч. пасхи—Кридор.
16. Воскресення ГНІХ. —
о год. 4 — Орлов
о год. 8 — Геффорд
17. Вел. Понеділок — Климчуки
18. Вівторок — Січ

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення — Мінк Ривер Сповідь 6 і 7.
9. Неділя Квітна — Фишінг Ривер Сповідь 9. 10 і 11.
Валей Ривер фарми: Сповідь 12 і 13.
16. — Воскресення Христове —
Сонфтон, год. 5
Фишінг Ривер, год. 9
17. Світлий Понеділок — Зоря
18. Світлий Вівторок —
Веллій Ривер фарми
23. Неділя Томина — Тутзейд і парастеси.
30. Неділя Мироносиць — Веллій Ривер місто.

о. Мирон. Кривуцький,
Сифтон, Ман.

КВІТЕНЬ

5. Середа — Цього дня пополудні від год. 2 до 5 буде слухання Великодніх Сповідей на Гадашвил, а вечером о год. 5 свячення пасок.
7. Пятниця, Благовіщення Пресв. Діви Марії — Садлов.
9. Воскресення Господне (по новому стилю) — Гадашвил (хор з Тиндал).
14. Велика Пятниця: Винесення Плащениці і свячення пасок:
Тиндал — год. 9 рано
Босежур — год. 10.30 рано
Лейдівуд — год. 12 полудне
Брокенгед — год. 1 попол.
Елма — год. 4.30 попол.
16. Воскресення Господне —
Босежур (год. 6 рано)
Тиндал (год. 10 рано)
17. Світлий Понеділок —
Лейдівуд
Сарто (о. В. Божик)
18. Світлий Вівторок —
Елма
Брокенгед (о. В. Божик)

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Аве., Вінніпеґ, Ман.
Телефон 27274.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення М.Б. — Вест Селкирк о год. 10.
Пополудні від 4 до 6. вечером від 7 до 9 Великодня Сповідь в Іст Селкирк.
8. Субота — Служба Божа в Іст Селкирк о год. 10.
Пополудні від 4 до 6 і вечером від 7 до 9 — вел. сповідь у Вест Селкирк
9. Квітна Неділя — Вест Селкирк, о год. 10.
13. Четвер — Страсти — Вест Селкирк о год. 7:30 вечером.

о. В. Шек,
Вест Селкирк, Ман.

КВІТЕНЬ

6. 7. — Розбурн фарми
8. — Розбурн місто
9. 10. — Могили
13. Вел. Четвер — Страсти і свячення пасок — 6 год., Рутенія.
14. Вел. Пятниця — винесення плащениці і свячення пасок —
Овкбурн, 10 год.
Ольга — 12 год.
Січ — 2 година
Розбурн фарми — 5 год.
15. Вел. Субота — Свячення пасок —
Могили — 11 год.
Енгусвил місто — 4 год.
Розбурн місто — 7 год. і Воскр. Утреня
Овкбурн — 11 год. і Воскр. Утреня і Служба Божа.
16. Воскресення Христове —
Енгусвил — 10 год.
17. Світлий Понеділок — Ольга
18. Світлий Вівторок — Рутенія

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення —
Год. 10 — Елфинстон
Год. 3 — Сенді Лейк
Год. 8 — Озерна
9. Неділя Квітна —
Год. 9 — Рекгем
Год 11 — Сенді Лейк
Год. 8 — Озерна
11. Вівторок — Еріксон, вел. сповідь
13. Вел. Четвер — Елфинстон, Страсти
14. Велика Пятниця —
Год. 10 — Рекгем
Год. 11 — Озерна
Год. 1 — Сенді Лейк
Год. 3 — Елфинстон
Год. 4 — Город
Год. 6 — Долини
Год. 8 — Шол Лейк
15. Велика Субота —
Год. 9 — Сомик
Год. 2 — Еріксон
Год. 4 — Мензі
Год. 9 — Шол Лейк
16. Великдень —
Год. 6 — Сенді-Лейк
Год. 10 — Озерна
Год. 3 — Долини
Год. 7 — Елфинстон
Год. 9 — Рекгем
17. Великодній Понеділок —
Год. 11 — Долини
Год. 7 — Сенді Лейк
18. Великодній Вівторок —
Год. 11 — Город
Год. 8 — Сенді Лейк

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

КВІТЕНЬ

7. Лаброкери
9. — Ст. Норберт
(Ґонор: Читана Служба Божа).
16. Великдень —
6.30 рано — Ґонор
10 год. — Парки
17. — Ґімлі.
18. — Лаброкери.

о. .А. Луговий
235 Скошія Стріт Вінніпеґ, Ман.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення П.Д.М. — Василів
9. Неділя — Канора, Ронимід.
16. Воскресення ГНІХ —
Год. 6: Канора, Василів,
год. 10: Антонівка, Бокенен
17. Світлий Понеділок — Ковалівка, Олеша.
18. Світлий Вівторок — Тедмор, Олеша.

о. Мирослав Колодій,
Box .57. Канора, Саск.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

КВІТЕНЬ

7. **Благовіщення ст. ст. —**
Голден (фарми), в четвер вечером, год. 7 Вел. Сповідь для дітей і старших.
Фрейнз: в четвер попол., год. 5: Вел. Сповідь у школі.
9. **Неділя —**
Просперніті: в суб. год. 9 рано: Вел. Сповідь для дітей;
год. 7 веч.: Вел. Сп. для старших.
Ст. Павл — Відправа 9-го.

КВІТЕНЬ

6. **Великий Четвер —**
Ледук місто — Служба Божа і свячення пасок о год. 10 рано.
Ледук фарми — Страсти Христові о год. 7 вечером.
7. **Велика Пятниця —**
Ледук фарми — Вставлення плащаниці і свячення пасок о год. 10 рано.
Менлі — виставлення плащаниці о год. 7 вечером.
8. **Велика Субота —**
Менлі — Співана Служба Божа і вел. сповідь о год. 10 рано.
9. **Воскресення Христове —**
Менлі, год. 6 рано.
10. **Світлий Понеділок —**
Ледук. По відправі похід на цвинтар.

КВІТЕНЬ

Великодні Відправи по стар. стилю.
13. **Великий Четвер —**
Карвел — Страсти Христові, о год. 7 вечером.
14. **Велика Пятниця —**
Карвел — Виставлення плащаниці і свячення пасок о год. 10 рано.
16. **Воскресення Христове —**
Карвел — год. 6 рано
Вайлдвуд, год. 9 рано.
17. **Світлий Понеділок —**
Волф Крік — год. 9 рано. (Великодня сповідь).
18. **Світлий Вівторок —**
Парк Корт — год. 9 рано Вел. Сповідь.

КВІТЕНЬ

7. **Вел. Пятниця (нов. ст.) —**
Равндгил, год. 2, виставлення плащаниці.
Коперник, год. 4, вист. плащ.
Дейзленд, год. 7, посвячення і виставлення плащаниці і свячення пасок.
8. **Велика Субота —**
Коперник, год. 10, Служба Божа
9. **Воскресення Христове —**
Коперник, год. 6 рано, Великодня відправа і свячення пасок.
Равндгил, год. 10:30, Великодня відправа і свячення пасок.
Голден (місто), год. 10:30, Великодня відправа і свяч. пасок.
10. **Світлий Понеділок —**
Дейзленд
Велика Пятниця (стар. ст.) —
Гей Лейк, год. 2 попол., посвячення і вист. плащаниці і свячення пасок.
Равндгил, год. 4 попол., **виставлення плащаниці**
Голден (фарми), год. 7 вечером, виставлення плащаниці
16. **Воскресення Христове (стар. ст.):**
Равндгил, год. 6 рано, Великодня відправа і свячення пасок
17. **Світлий Понеділок —**
Голден (фарми)
18. **Світлий Вівторок —**
Гей Лейк

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

КВІТЕНЬ

5. Вел. сповідь — Вакав у п. Шереметн.
7. Благовіщення П.Д.М. — Єллов Крік, вел. сповідь 6-го і 7-го.
9. Квітна Неділя — Пітерсон, велик. сповідь 9-го і 10-го.
13. Вел. Четвер — Страсти і свячення пасок о год. 4 попол. — **Твей.**
14. Вел. Пятниця — Винесення Плащениці і свячення пасок у —
Пітерсон, о год. 9 рано
Дана, о год. 10:30 рано
Кадворт, о год. 12 вполудне.
Спаса, о год. 2 попол.
Св. Димитрія, о год. 4 попол.
Карпентер, о год. 7 попол.
15. Вел. Субота — Свячення пасок у: Вакав, о год. 2 попол. у п. Шереметн.
Кадворт, о год. 5 попол.
Спаса, о год. 7 веч.: Воскресна Утреня і свячення пасок.
16. Воскресення Христове —
Кадворт, 6-та год. рано
Дана, 10-та год. рано.
17. Світлий Понеділок — Спаса
18. Світлий Вівторок — Твей
23. Неділя Томина — Карпентер
30. Неділя Мироносиць — Церква св. Димитрія.

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

КВІТЕНЬ

Великодні Сповіді

6. і 7. — Винипеґозис (фарми), Медовлендс.
9. Неділя — Винипеґозис.
11 і 12. Вівторок і середа — Савт Бей.

о. І. Кристалович
Винипеґозис, Ман.

КВІТЕНЬ

6. **Великий Четвер —**
Чипмен, Страсти, год. 7.
Скаро. Страсти, год. 7.
7. **Благовіщення М. Божої —**
Краків (четвер вечером сповідь о год. 9)
Лішор.
7. **Велика Пятниця —**
Вегревил, 12 год.
Новий Київ, 10 год., виставлення плащаниці.
Іннісфрі, год. 7 вечером, свячення пасок у хаті п. М. Джіжовського.
Іннісфрі (місто), Вел. сповідь о год. 9 в хаті Петра Пшика.
Восток св. Николая, год. 2 — виставлення плащаниці і свячення пасок.
Чипмен, год. 4 — виставлення плащаниці і свячення пасок.
8-го —
Іннісфрі (місто) — рано Служба Боже і св. Причастя.
9. **Воскресення Христове —**
Чипмен — год. 6 рано. Вечером 7 год. вечірня.
Скаро — год. 6 рано.
Гилліярд (коло Сенюків).
Лемонт — год. 10 рано.
Новий Київ — год. 6 рано.
Іннісфрі (місто) — год. 10.30.
10. **Світлий Понеділок —**
Гилліярд (місто)
Восток св. Николая
13. **Великий Четвер —**
Лішор — Страсти, год. 7 веч.
Восток св. Михаїла — Страсти.
14. **Велика Пятниця —**
Виставлення плащаниці —
Лішор, 10 год. рано. Свячення пасок.
Делф — год. 1 попол., свячення пасок.
Стар — 4 год. попол.
Іннісфрі Ч. Хр. — год. 10 рано Свячення пасок
Іннісфрі М.Б. — год. 1.30, свячення пасок
Плейн Лейк — год. 5 попол. — свячення пасок.
Восток св. Михаїла — год. 1 попол. свячення пасок.
Кракв, год. 4 попол., свячення пасок.
Церква св. Спаса Коло Мондеру —
14. Велика Пятниця, год. 4 — Винесення плащаниці і Вел. Сповідь.
15. рано — Служба Божа в 9 год.
16. рано, о год. 6 — Обхід, Служба Божа, посвячення пасок.
15. **Велика Субота —**
Стар, год. 10 рано, спів. Служба Божа і свячення пасок.
16. **Воскресення Христове —**
Стар, год. 6 рано
Ворвик, год. 10 рано
Лемонт, год. 9 рано
Плейн Лейк, год. 6 рано
Ренфурлі, год. 10:30 рано
Кракв, год. 6 рано.
Год. 10 — Служба Божа в Ворвик.
17. **Світлий Понеділок —**
Делф
Іннісфрі Р.М.Б.
Св. Михаїла Восток
18. **Світлий Вівторок —**
Лішор
Іннісфрі Ч. Хр.
23. **Неділя Мироносиць —**
Чипмен (на гроби)
30. **Неділя Розслабленого —**
Восток св. Николая (на гроби)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення — Драй Ривер (сповідь)
9. Неділя Квітна — Етелберт, Ґарленд (сповідь)
16. Вликдень— Етелберт, Минк Крік, Ґарленд
17. Світлий Понеділок — Україна, Венло
18. Світлий Вівторок — Богдан, Слейтер
23. Неділя Томина — Пайн Ривер, Дрифтинг Ривер
30. Неділя Мироносиць — Драй Ривер, Куліш.

о. Йосиф Бала,
Box 85. Етелберт, Ман.

КВІТЕНЬ

Великодні Сповіді

6. і 7. — Грифтон, Виннипеґозис (фарми), Медовлендс.
9. Неділя Квітна — Ешвил, Келд, Виннипеґозис (місто).
11. і 12. — Савт Бей.

о. В. Ю. Шумей
Box 64. Давфин, Ман. Тел. 349

Подорож з Торонта до Едмонтону триватиме 6 і пів години літаком, коли замість теперішніх літаків вживатимуть 4-моторові пасажирські.

КВІТЕНЬ

6. **Великий Четвер (н. ст.) —**
Мирнам, Страсти о год. 7 веч.
7. **Велика Пятниця** — Виставлення плащаниці і проповідь:
Мирнам — год. 1.
Моркемб — год. 3 попол.
9. **Воскресення ГНІХ. (н. ст.) —**
Моркемб — год. 7 рано
Мирнам — год. 10 рано.
Виллингдон
11. **Світлий Вівторок —**
Стрімстави, год. 10 рано.
13. **Великий Четвер —**
Нортерн Велій — Страсти о год. 7 вечером.
14. **Велика Пятниця** — Виставлення плащаниці —
Нортерн Велій, год. 9 рано
Енгел Лейк, год. 1 попол.
Дервент св. Юра, год. 3 попол.
Дервент, Вознесения, год. 6 поп.

КВІТЕНЬ
BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення М.Б. — Ґвайт Біч
9. Неділя Квітна — Ст. Филипс
10. Світлий Понеділок, нов. стиль — Норквей.
12. Середа — Великодня Сповідь, Пелей місто.
13. Великий Четвер — Служба Божа в Арран Весна.
Страсти о год. 7 вечером, Арран місто.
14. Велика Пятниця, винесення плащениці —
1 год. попол. — Арран Весна
3 год. попол — Арран місто
15. Велика Субота — Служба Божа і свячення пасок — Арран місто, о 3 год. попол. Пелей місто.
16. Воскресення Господне — Арран Весна
17. Світлий Понеділок — Арран місто
18. Світлий Вівторок — Ґвайт Біч
23. Неділя Томина — Сван Плейн
30. Неділя Мироносиць — Ґлен Елдер

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення — Дайсарт (велик. сповідь 6, 7).
7. Велика Пятниця (н. ст.) — Годжвил
8. Вел. Субота (н.ст.) — Ґод жвел вел. сповідь)
9. Воскресення Христове (н. ст.)
13. Вел. Четвер — Страсти — Ріджайна, 7.30 вечером
Кендіяк, 8 год. вечером.
14. Вел. Пятниця — Винесення плащениці —
Ріджайна, 8 год. рано
Кендіяк, 9 год. рано
2 год. попол.: Дайсарт, Ґренфел.
15. Вел. Субота — Мус Джа, Фіндлейтер.
16. Воскресення Христове —
4.30 рано: Дайсарт, Кендіяк.
9.30 рано: Ріджайна, Ґренфел.
17. Світлий Понеділок — Трібюн, Фіндлейтер.
18. Світлий Вівторок — Ленг, Тондер Крік.
23. Неділя — Киплінг
30. Неділя — Бінфейт.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення — Ростерн (Город). Вонда.
Великодні сповіді 6, 7.
9. Воскресення ГНІХ. н.ст. — Ґернсей
Квітна Неділя — Мічам.
Вел. сповіді 8, 9.
16 Воскресення ГНІХ — Бруно, Вонда, Ростерн (св. Духа), Ростерн (Богородиці).
17. Світлий Понеділок — Борщів.
18. Світлий Вівторок — Мічам.
23. Неділя — Кіндерслей —
30. Неділя — Волверін.

о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

КВІТЕНЬ

6. Четвер — Ґронлид
7. Пятниця, Благовіщення — Ґронлид
8. Субота — Мерівил
9. Неділя Квітна — Мерівил
10. Понеділок — Мерівил.

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення — Орнсайд
9. — Канора
13. — Страсти — Прісвил, о год. 8 вечером.
16. Воскресення ГНІХ. — Бучач, Прісвил.
17. Світли Понеділок — Чехів
18. Світли Вівторок — Григорів
23. — Стінен
30. — Орнсайд

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

НЕ ПОТРІБНО ОПЕРАЦІЙ ЖОЛУДКА

Одинокий запевнений лік на біль в правім чи лівім боці жолудка, біль під ребрами — лопаткою з правого боку, біль у крижах, біль від ґазів жолудка, затвердження чи забльоковання жолудка, клопіт жовчі чи печінки, розпливає і проганяє жовчево-нирково-міхурові каміння-пісок, лікує і стримує нарушення сліпої кишки, усуває напилення з жолудка і кишок, регулює жолудок і скріпляє кров. Уживайте лікарство зване **RUSCI TREATMENT.** Запевнена поміч і полекша від першої фляшки. Не тратьте часу, здоровля і грошей, а попробуйте лиш одну фляшку. Ми ручимо, що станете певно вдоволені. Ціна одної фляшки $5.50, а дві за $10.00. Лікарство **RUSCI TREATMENT** тепер можете купити в кожній аптиці по цілій Канаді.

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Грімсбі, Онт.

НА ЧЕСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

"Високопреподобні Отці й Шановні Гості! Ми зібрались тут нині, щоб відсвяткувати 130-ті роковини нашого любово Тараса Шевченка. Дуже тішимося, що Ви, любі родичі та достойні гості, не відказались від нашого запрошення і прийшли, щоб разом з нами вшанувати память Того, що в своїх піснях оспівував життя, радости та горе нашого українського народу. А Ти, великий наш батьку Тарасе, прийми низький поклін від нас — малих школярів Рідної Школи в Гримсбі."

Ці слова відважним, настроєвим голосочком промовила Ганя Скрипка в парохіяльній галі на вступі діточого концерту в честь Тараса Шевченка дня 11-го березня.

Як уже сам вступ вказує, наші діти навправду вміють оцінити і красно віддати честь тим українським особам, що їм вона належиться. Цього гарно доконали й гримзбійські діти Рідної Школи під проводом свого катехита, діякона Евгена Білика, ЧСВВ.

Коли розсунулась концертова куртина, представився милий вид — поважний гурток хлопців і дівчат — хлопці в українських вишитих сорочках, а дівчата в народніх блюзках з віночками на головах, як це є звичаєм у нашому народі. Гарна це сценка. Особливо коли знаємо, що самі діти, з власної охоти, придбали собі ці строї. Це так було між дітьми у Гримзбі. Діти доконче хотіли мати свою питому українську одежу. А як це зробити? Врадили між собою за проводом учителя Рідної Школи мати розігравку тай за зібрані гроші постаратись про українські вишиття. І так зробили. Покупили матеріяли на вишиття, а добрі жінки парохії, сприяючи бажанням дітвори, пожертвували свій труд і даром зготовили убрання. Тому на 11-го березня вечером, такий був гарний вид. Це був перший виступ дітей у нових народніх строях. Неначе навмисне, на вічну память могутнього Тараса. Тричі кличемо: Честь тим дітям і жінкам за доконання такого діла.

Крім цього образка української дітвори, миле враження теж викликала гарно прибрана сцена. По середині звисав портрет Тараса Шевченка. По боках образа, неначе сторожа, сторчали два тризуби. На самій сцені представлено живий образ з містечка Канева — могилу Тараса Шевченка. А перед сценою звисали розстрілені букви, що звучали: "Україна живе!!" букви, що звучали: "Україна живе!"

Але вернімось до програми концерту. Скоро минали виступи дітей. А їх було аж 25. Були й ріжні деклямації, але, головно, були й окремі точки на честь Тараса. Тут виявилися заразом і глибока поезія Шевченка, тай не-аби-який талант нашої молоденької канадійської України.

Пісні присвячені Шевченкові випали надзвичайно гарно. Трудно сказати, котра точка була найкраща. Одначе мій сусід, що близько мене сидів, мимоволі, зі сльозами сказав, що йому сподобалось — а це була прекрасна поема "Заповіт", що її відспівала 11-літня панночка Ганя Скрипка.

З деклямацій також були красні враження. Особливо коли маленька Мілька Герман навколішках перед могилою Тараса складала свою дитячу посвяту.

З бесід гарно вивязалася бесідниця Евгенія Герман у промові про життя Тараса. Говорила гарною українською чистою мовою, з переконанням, та й показала, що в неї бється справжне українське серце.

На окрему згадку заслуговує сольо 8-літнього Славка Скрипки. Як заспівав, то всіх зачарував. Були ще й інші точки: "Реве та стогне" — скрипкове сольо Марійки Шумської; "Могила пророка" — пісня шістьох дівчат, побіч гробу Шевченка; "Учітеся" — деклямація Николи Смерека; однодієва драма з молодечих літ Тараса й інші кусники.

По цих точках Марійка Шумська, що проводила концертом, покликала до слова пароха Впр. о. М. Когута, ЧСВВ. Отець зложив признання за красний концерт, за память про великих рідних мужів та за старання увіковічнити їхню славну память. По цьому попрошено до слова ще Впр. о. Протоігумена о. Венямина Баранника, ЧСВВ, що своєю присутністю ще більше звеличав урочистість хвилі. У своїй короткій бесіді о. протоігумен згадав про вклад Шевченка в українську літературу й зложив признання тим, що так памятливо обходять роковини свого великого генія. Впр. о. Баранник підчеркнув також, що як українці будуть продовжати виховування молодих сил в українсько-католицькім дусі, то не згине наше буття, ні звичаї, ні традиція в цім краю.

По відспіванні "О Україно!" і "Боже щасти Йому", скінчився для всіх приємний вечерок. При кінці ще раз п. Т. Вишньовський, голова парохії, зложив подяку діяконові Евгенові за положений труд і виготовлення концерту. Дітям подякував за гарно виконану програму.

Гість.

Гемилтон, Онт.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

Силами нашої парохії, Пресвітного Товариства ім. М. Шашкевича, Клюбу Української Католицької Молоді і Рідної Школи відбувся дня 19 березня концерт в честь Тараса Шевченка. Першу часть програми виконали діти Рідної Школи, співаючи в двоголосовому укладі пісні: "Тече вода ізза гаю", "Кокошка", "Старець лірник", "Трудись і молись", "Реве та стогне" і "Чом земле моя". Михайло Павлиців, учень Рідної Школи, відограв на акордіоні "Ой відси гора", та "У садочку". Деклямації виголосили діти Рідної Школи: Єлисавета Сливка, Анна Кузик, Павло Грицьків, Олекса Кісь, Анна Харко, Михайло Смук, Мих. Павлишів та Осип Костик. Вступне слово виголосив наш Всч. о. Серветник, а реферат виголосив Всч. о. Борецький, парох Брентфорду й околиць. Треба зазначити, що гемилтонська громада від початку свого існування не чула ще на влаштовуваних нею подібних річницях так добре обдуманих та в чисто українській мові виголошених вступного слова та реферату. Коли молодь наша була задоволена із шановних отців-бесідників, а треба сказати, що їй тяжко приходиться вислухати проповіді в церкві, а ще тяжче реферату на концертах, так це є доказом про вартість та знання обох отців виголошувати вступні слова та реферати.

Другу частину програми виконав мішаний хор співаючи пісні: "Заповіт" (ним отворено концерт), "Учітеся", "На смерть Т. Гр. Шевченка", "Садок вишневий", "Сонце заходить", басове сольо в супроводі хору відспівав Андрій Рибіцький. "Ой одна я, одна" — сопранове сольо відспівала відома всім солістка, пані Анна Смук. Кінцеве слово виголосив п. Мих. Павлишин, предсідник Просвітного Товариства ім. М. Шашкевича, по чім мішаний хор відспівав "Боже щасти Йому" та "Не пора". Виступи хорів були під управою місцевого дяковчителя.

В часі перерви п. Мих. Павлишин звернувся до присутніх із закликом зложити жертви для українських вояків за морем. Збіркою занялися: Всч. о. Серветник та п. Міклавський. Зложили по $2.00: пп. Андрій і Ольга Рибіцькі; по $1: Всч. о. Серветник, пп. Павлишин Мих., Слободян, Петрович Ант., Корчинський та пані; Марія Дабука і Велиш; по 50с: пп. Бучинська, Юзва, Сенчук, Кузик, А. Смук, А. Кенс, Озимюк, Д. Ведиш, М. Ведиш, Гельчук, С. Олійник, Гр. Олійничук, Д. Чернець, А. Кузик, І. Крочак, Прокапчук, Левчук, Пацай, Тичинський, Василишин, Д. Костик і панна Старецька. Гроші вислано до централі К.У.К. у Вінніпеґу.

О. Бучинський.

Східнє Торонто, Онт.

ВШАНУВАЛИ ПАНЮ СТОЙКО

Дня 19 березня, стараниям пань Лещук, Сороколіт і Дачук та інших, парохіяни української католицької церкви східнього Торонта й приятелі влаштували несподівану забаву для пані Стойко, з нагоди її імянин. До хати панства Стойків зібралось около 75 осіб. Молитву провів парох Всч. о. Н. Кушнірик. Господиня забави пані Лещук, побажала ювилятці всього найкращого і вручила великий дар від усіх гостей.

Складали побажання о. парох, сестри і брати пані Стойко, Др. Мигайчук, п. Ковальчук, В. Сороколіт, П. Боднар та інші.

П. Стойко щиро подякував присутнім за пошану й любов і подарував $20 на нашу церкву. Сестра і брат зложили по $5.00 також на церкву. Син ювилятки, летун-кадет, зложив також привіт любій своїй мамі. Гості не забули також за церкву і зложили свою жертву.

Як звичайно в нас, ми ніколи не забуваємо про пресу. Тепер зібрали на Українські Вісти $2.00. Ювилятці бажаємо много літ прожити, а жертводавцям щира подяка.

Ошава, Онт.

17-ТА РІЧНИЦЯ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ БРАЦТВ

Дня 19-го березня Відділ Союзу Українських Брацтв святкував 17-ту річницю свого заснування.

Всч. о. І. Перейма отворив це величаве прийняття молитвою.

По обіді п. В. Вашко заохотив усіх вписуватись до цього товариства, бо воно приносить велику прислугу в часі недуги і в разі смерти. Навіть чужинці, хоч приглядаються нам як ми співаємо, граємо або танцюємо, то таки більше звертають уваги, чи ми годні дати собі раду в разі нещастя.

Всч. о. парох сказав, що до Союзу Брацтва Католиків може належати лиш практикуючий українець католик і що бажаним є, аби всі парохіяни належали до місцевого відділу.

Делеґат з Торонта і член централі, п. Юречків, у своїй промові передав привіт від членів з Торонта і розказав як повстало це Брацтво.

В Торонті в 1916 році наші люди дуже терпіли з причини воєнних обставин. Тодішній парох Торонто, покійний о. І. Боярчук, піддав гадку, щоб заснувати Товариство "Взаїмна Поміч". Так і сталось і майже всі парохіяни стали членами. В тім часі було повстало в Брентфорді Товариство "Допомога Хорим", котре мало свій чартер. У 1926 році зїхалися делеґати обох товариств і злучили оба товариства. Тепер є шість відділів, три в Торонті один у Брентфорд, один в Ошаві й один в Кіченер.

Пан Я. Малаховський побажав від церковного комітету успіху й розвитку в будучности й багато молодих членів.

Пан С. Мажевський говорив про ріжниці між асекураційними компаніями і запомоговими брацтвами. Як платите асекурацію, то коштує більше й чоловік не має ніякої запомоги підчас слабости і ніякої моральної піддержки, як відвідини, ради й поради від членів, — плати премію і чекай на смерть. В запомоговім Брацтві Українців Католиків інакше. Тут менше платиться, а більше користи і тому кожний українець чи українка католики повинні належати до такого Брацтва. Приймається від 16-го року життя до 50-го.

Ф. Шиян.

Врокстон, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО ПОКІЙНУ МАРІЮ ЛУЦЬКУ

В четвер, дня 9-го березня упокоїлася в Бозі бл. п.Марія Луцька. Покійниця прожила 82 роки, а була родом з Коцюбинець у Західній Україні. До Канади приїхала з чоловіком ще 1898 року. Увесь свій вік як у старім краю так і тут в Канаді відзначалась покійниця сильною вірою та справді християнським життям. Силу до того примірного життя черпала вона в Христових Тайнах, приступаючи до них часто й набожно, особливо в останніх своїх літах.

Своїх дітей виховала гарно в католицькій релігії і всі вони остались вірні католицькій Церкві не зважаючи на всякі трудноші і спокуси з боку ворогів.

Про її жертвенність та привязання до Церкви свідчить хоч би той факт, що їх хата довгі часи завжди стояла готова на щире та гостинне прийняття священика, кожний раз, як приїздив до Врокстону на відправу.

Не диво, що на похорон такої ревної та примірної парафіянки, сусідки, матері, бабки та прабабки, зїхались багато людей, а між ними сини та доньки, внуки і правнуки.

Дай Боже, щоб гарний приклад покійної заохотив якнайбільше людей до чесного, християнського життя, а її душу хай милосердний Господь прийме до Свого небесного царства.

Вічна їй память!

Учасник похорону.

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ

Ще раз пригодуємо нашим читачам і дописувачам, що Українські Вісти не містять безплатних дописів про похорони, весілля та родинні ювилеї. З такими дописами повинен бути надісланий також пресовий фонд. У противному разі того роду дописи зовсім не будуть поміщені.

Західнє Торонто, Онт.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

В неділю, 19-го березня, в церковній салі св. Йосафата відбувся гарний концерт в честь Тараса Шевченка.

Вступне слово виголосив п. В. Стангрет. Дуже повчаючий реферат виголосив Всч. о. Н. Кушнірик, парох східнього Торонто, а кінцеве слово сказав Всч. о. А. Роборецький, місцевий парох.

В склад програми входили виступи добре вишколеного хору при парохії, під проводом п. П. Юндака. Рівно ж орхестра молодих учнів, під проводом нашого диригента, гарно відограла відповідні пісні.

Прекрасно деклямував п. В. Гуменюк "Гамалія", а пані М. Прихода "Думи мої". "Розриту могилу" деклямував О. Кміт. "Малий Українець"— Т. Рішко. "Шевченко — наше сонце" деклямував Я. Кміть. Тарас Шевченко — М. Мицан. Панна С. Возьна співала сольо, панна М. Возна була при піяні. Лелія Скорейко відограла скрипкове сольо.

Концерт закінчився у святочнім настрою і присутні відійшли з салі з більшим знанням і любовою до творів Шевченка.

Присутній.

Сван Плейн, Саск.

ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ОЛЬГУ БАБЮК

Дня 6 березня упокоїлася в Бозі бл. п. Оля Бабюк. 15-літня донечка панства Івана й Анелі Бабюків.

Жорстока хороба — сухоти — скосила молоде життя Олі поза родинним домом, в санаторії Форт Кюпел, Саск.

Тлінні останки Олі спроваджено до дому опечалених родичів 17. березня. Похорон відбувся в суботу, 18-го березня. Похоронні богослуження відправив Всч. о. Н. Сірий, місцевий парох.

Покійна полишила в смутку родичів, трьох братів — Ореста, Василя й Евгена, й малу сестричку Любку, а також діда Стефана й бабку Катерину Бабюків; стриїв: Онуфрія й Михалину Бабюки, Демка й Михалину Бабюк; братаничів, сестрінки,Демка й Михалину Бабюк, Дмитра й Катерину Олійник, всі замешкалі у Сван Плейн.

Між іншими прибули на похорон рідня батька: Марія й Павло Дикун з Арран, Саск., і рідня матері: Софія й Михайло Подворні з Давфин, Ман., і Кася й Михайло зі Сван Плейн, Саск.

В часі похорону на посліднєму цілуванні, рідня та інші люди зложили свої лепти на співану Службу Божу за упокій душі бл. п. Олі.

Зі збірки призначено $5.00 на пресовий фонд Українських Вістей.

Хай милосердний Господь благословить за добрий чин усіх жертводавців.

Блаженної памяти Олі подай Господи вічний супочинок у царстві Твоїм.

Приятель.

ПОДЯКА

Смутком прибиті по втраті нашої улюбленої й ніколи незабутньої доньки Олі на цьому місці складаємо щиру подяку Всч. о. Н. Сірому за всі похоронні відправи й слова потіхи на наші зболілі серця.

Рівно ж щиро дякуємо всім, що брали участь у похороні і за слова потіхи, поміч і розраду в тих тяжко пережитих хвилях розлуки з нашою найдорожчою донечкою.

Родичі Іван і Анеля Бабюки.

Подяка Сестер у Торонті

Сестри Служебниці складають щиру подяку всім жертводавцям що зложили свою щиру жертву на захоронку при вулиці Беторст під ч. 244.

Слідуючі особи зложили:

П. Іван Мисаченко $15.00.

По 10.00: Пп. Череватий, Л. Чернявський, Петро Галик.

По $5.00: Пп. Іван Мороз, Левко Романик, С. Войтихівський, В. Баган.

По $3.00: Григорій Мостовий.

Филип Прошів $2.00; Стефан Перебуш $1.00.

Також складаємо щиру подяку тим усім, що жертвували свою працю при відновленню дому, а то пп. Васильців, Масний, Іван Мисаченко, Дорда, Каськів, Годований, Ростецький, П. Дунаєць, Масний, Лущак, Бурка, В. Корчинський.

Нехай Всевишній Бог нагородить усіх наших добродіїв сторицею ще в цім житті.

Сестри Служебниці П.Н.Д.М. в Торонті.

Іннісфрі, Алта.

ПОХОРОН БЛ. П. ЮРІЯ ПАСЕКИ

13. березня, в понеділок вечером, у веґревільськім шпиталі, умер бл. п. Юрій Пасека, син Леона й Анни Пасеки. Покійний Юрій слабував більше як десять років на діточий параліж. І по тих довгих роках терпеливого зношення недуги спочив у Господі пок. Юрій. Уродився він 9. травня, 1914, в Іннісфрі. Його оплакують 5 братів — Іван, Михайло, Яцко, Степан, Петро, й 4 сестри — Каська, Ганна, Марія й Антонія.

Похорон з заупокійною Службою Божою відправив о. Е. Пашак, ЧСВВ, в церкві Різдва Матері Божої, 16-го березня, а тіло поховано на цвинтарі св. о. Николая. Приготуванням до похорону занялося старанно наше українське похоронне заведення Парк Меморіял з Велгревил. Підчас останнього пращання присутні склали $4.40 на Служби Божі за душу пок. Юрія. На обіді пішла знову збірка на другу добру ціль — пресу. Зібрано $6.15 і це відповідно призначено на наші часописи.

Спочивай, дорогий Юрію, щасливим, вічним життям і нехай не минає тебе небесна нагорода! Жертвудавцям щира подяка.

П. Е.

Гилліярд, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ВАРВАРИ СЕНЮК З П. Ф. КРИЖАНОВСЬКИМ

Дня 12-го лютого відбулося вінчання п. Франка Крижановського з панною Варварою Сенюк, в церкві св. Петра й Павла в Мондері. По шлюбі гурток людей засів з молодими до обіду в домі панства М. Сенюків, родичів молодої.

Короткі, але щирі побажання на адресу молодят висловили п. Петро Крижановський, батько молодого, п. М. Сенюк і інші.

При цій нагоді зібрано на Українські Вісти $3.00 і на Червоний Хрест $7.16.

Молодятам бажаємо многих літ щасливого життя, а гостям щира подяка за жертви.

Гість.

ПОХОРОН БЛ. П. П. МАЙКА

Бл. п. П. Майко.

Дня 12-го березня упокоїлася в Бозі старенька бабуня, Паранька Майко. Покійна походила з брідського повіту з села Грицеволі. Народилася 1864; до Канади приїхала з чоловіком Михайлом 1900 року. Поселилася в місцевості Гиллярд. Чоловік помер 1917 р. Від тоді перебувала покійна в сина Луки. Оставила в смутку 4 синів, 5 дочок, 49 внуків, 41 правнуків.

Покійна любила церкву, чого доказом на довгі роки буде великий образ який вона справила до церкви.

Похоронні богослуження відправили Впр. о. В. Шевчук і о. І. Процентій з Мондеру. Покійна спочила на цвинтарі св. Івана Хрестителя коло Гиллярд.

При спільнім обіді в хаті п. Луки Майка, о. В. Шевчук у короткій промові згадав про покійну й закликав до збірки на пресу. Збіркою занявся п. Сенюк. З того на Українські Вісти призначено $2.70.

Приятель Родини.

Чипмен, Алта.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА ПОК. МАРІЮ АХТЕМІЙЧУК

Дня 4-го березня в місцевій католицькій церкві відбулося поминальне богослуження за покійну Марію Ахтемійчук, що померла якраз рік тому. Були присутні сини й доньки покійної, крім дальшої родини та численних знайомих і сусідів.

По відправі відбувся обід у домі п. Андрія Ахтемійчука, мужа покійної. По обіді п. Н. Андріїв завізвав присутніх до збірки на нашу католицьку пресу. Зібрано $4.70, з того $2.35 на Українські Вісти.

Присутній.

ПОПРАВКА

В дописі з Чипмен про пращання панства Соколюків було згадано, що промовляв також п. В. Щарун, голова Народнього Дому. Головою Народнього Дому є п. Николай Івасюк, а не п. В. Шарун.

Мавтейн Ровд, Ман.

ПОДЯКА ВІД ПАНІ МАРІЇ НАГІРНОЇ

Почуваюсь до милого обовязку зложити сердечну подяку жіночому товариству ім. кн. Ольги при парохії Пресв. Евхаристії в Овкбурн, Ман., а також своїм сусідам, приятелям і родині за такий гарний пращальний вечерок, що його вони були ласкаві справити для мене 23-го лютого, з приводу нашого виїзду на постійний побут у Мавнтейн Ровд.

Як бувша довголітня членкиня й секретарка згаданого товариства, з жалем покидала я Вас всіх і своє родинне місто. Тужу за всіма Вами і як лиш гляну на ті дорогоцінні дарунки, що Ви їх дали нам, то пригадую собі всіх Вас, Ваше товариство, парохію, церкву, для якої всі ми так щиро працювали.

Ще раз усім вам складаю щиру подяку й бажаю Вам і надалі якнайкращих успіхів у Важій праці.

Марія Підгірна.

З подорожі до Сарнії, Онт.

Всч. о. Серветник запропонував мені їхати з ним 12-го березня до Сарнії, щоб відправити там Службу Божу для українців греко-католиків. І я згодився. Виїхали ми в суботу, 11 березня. Погода прекрасна. Авто мчиться по добрій, цементованій онтерійській дорозі. В авті нас пятеро. Всч. о. Серветник, панство Родзоняки з сином і я. Переїзджаємо через Париж, Лондон, Вудсток і на 6-ту годину приїхали до Сарнії. Заїхали до односельчанки, пані Родзоняк, до панства Стровб. Прийняли нас дуже ввічливо. Панство Стровб, це добрі католики. Дуже гарно виховують свої трое діточок — Ксеню, Єлисавету і Едварда.

По вечері поїхали ми оглянути місто. Побачили велику фабрику штучної гуми. Величезна будівля, що коштувала 45 міліонів долярів. Друга велика коло неї — Імпіріял Ойл Ко. Бачили тунель попід канал, три милі довгий, куди біжить залізнича дорога з американської сторони і в Сарнії виходить на поверхню, а також міст, що лучить Сарнію з Порт Гюроном в Америці, і фабрику сали. Потім поїхали до Українського Народнього дому, в котрім мала бути Служба Божа. Одначе в згаданім домі Служба Божа не відбулася, бо він заінкорпорований на Союз Народніх Домів, контрольований православною церквою. І так наші греко-католики не спостереглися, як їх другі перехитрили. Наука з того така: Знай, з ким пристаєш, та не будь легковажний.

Служба Божа була в домі панства Стровб. Вперед відбулось посвячення дому, а потім Служба Божа. Кільканадцятеро людей прийшло вислухати Служби Божої. Мило було чути, як усі милозвучно співали, як панночки Стровби, з молитвенниками в руках, молилися. Молились може й за тих, що знали про Службу Божу, але з закаменілим серцем не хотіли прийти.

По Службі Божій о. Серветник мав короткі наради. Запрошували нас приїхати паски святити.

По обіді, пращаючись з панством Стровбами та з їх милими діточками, в годині 2.30 відїхали ми до Гемилтону. Дощ сполікував дорогу. При милій гутірці перед 7 годиною були ми вже дома. Довго в ночі думки не давали заснути. Думав про Сарнію, про тих добрих людей, що були на Службі Божій, як і про тих, що будують Україну "без хлопа, попа і пана."

Петро Багрій.

ВІД 1. КВІТНЯ БЕЗПЛАТНИЙ ШПИТАЛЬ ДЛЯ МАТЕРЕЙ

З днем 1-го квітня 138 шпиталів в Алберті будуть отворені для матерей в часі породів. Такий закон ухвалив албертійський парлямент а провінція виплатить на ту ціль в біжучім році $643,000.

З Райкрофт до Едмонтону

Не часто доводиться нам, поселенцям в околиці Піс Ривер, виїзджати звідси в дальшу подорож, а ще до Едмонтону. Маючи деякі потреби, виїхали ми з жінкою до Едмонтону 13-го лютого.

На залізничій стації в Едмонтоні стрінув нас молодий студент, Ярослав Бзовий, син панства Бзових з Райкрофт. Замешкали ми в панства Мельниченків. Жінка лишилась у хаті, а я пішов до міста, щоб відвідати давнього знайомого — вуйка Ітона.

В місті стрінув нашого бувшого пароха, Всч. о. А. Винника і на його запрошення, поїхали ми до Мондеру. Там оглянули монастир, церкву, шпиталь, друкарню, словом—всі ті наші національні й релігійні здобутки, що їх придбали наші піоніри в Алберті, за що їм і нашим священикам належиться сердечне признання.

По повороті з Мондеру познайомились ми з панею Білінською, від якої довідались, що Всч. о. Я. Тимочко, який обслугував Піс Ривер, а тепер є ігуменом у Монтреалі — це рідний брат пані Білінської. Пані Білінська запросила нас на вечерю, де — на наше велике здивовання, застали ми о. Тимочка, о. Пащака й о. Ганаса.

Підчас нашого побуту в Едмонтоні були ми в Народнім Домі на концерті, на фільмі "Наталка Полтавка," й на чайнім прийняттю, з доходом на Великодні пакунки для наших вояків за морем. Дуже мені сподобався Народній Дім — великий, мурований, зі всіма вигодами, в якім аж мило слухати співу хору під управою п. О. Прийи. Познайомився я там з багатьма людьми, між іншими з панею Корендою, з п. І. Ісаївим та іншими.

Здавалося б, що чужому чоловікові в великім місті тяжко кого знайти та дати собі раду. А тут, між іншими добрими та щирими людьми, пробули ми ввесь тиждень і так час минув, як би один день. Сердечно дякуємо всім за ласкаву гостинність. Ваша праця при своїй церкві й при Народнім Домі буде великою заохотою й для нас, у цих далеких північних сторонах.

Василь Вернюк.

М. Д. Заячківський одержав першу нагороду

М. Д. Заячківський, аґент Нешенел Ґрейн Ко. в Гефорд, Саск., одержав недавно нагороду від Афіліейтед Інспекшен Аґенції в Вінніпеґу за свою 10-літню працю щодо забезпечення перед вогнем. Згадана збіжева аґенція має поверх 400 аґентів, між ними багато українців, але п. Заячківський є одиноким українцем у західній Канаді, що одержав таке високе признання й нагороду.

Др. Якиміщак забрався з Веґревил

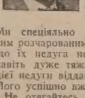
З уваги на своє здоровля Др. Іван Якиміщак продав свою лікарську канцелярію та інше майно в Веґревил і перенісся з родиною на сталий побут в Венкувері.

Чи Ви заплатили передплату?

ГЕМОРОЇДИ

ПОПРОБУЙТЕ ЦЬОГО УСПІШНОГО ВНУТРІШНЬОГО І ЗОВНІШНЬОГО ЛІКУВАННЯ

Без огляду де ви живете, без огляду на ваш вік і заняття, як вам докучають гемороїди, ми поручаємо вам попробувати Page Internal Tablet Combination Treatment. Ця метода не лиш скоро стримує терпіння, але й листи подяки від людей, що вживали його, посвідчують, що вона скоро вилікувала їх.



"Панове: — Відколи вживаю вашого ліку на гемороїди, почуваюся гаразд. Якнайщиріше поручаю цей лік. Можете вживати цю мою заяву." John Hall, 648 Battery Pl., Victoria, B.C.

Ми спеціяльно хочемо післати лік тим розчарованим хорим, які думають що їх недуга невилічима. Звичайно навіть дуже тяжкі й застарілі роди цієї недуги віддаються цему лїченню. Його успішно вживається вже 50 літ.

Не отягайтесь ні на день. Пишіть зараз. Грошей не висилайте. Прямо відірвіть понижчий купон, напишіть свою адресу і вишліть нам, з ми негайно вишлемо вам пробну дозу цього ліку безплатно.

ДАРОМ TRIAL COUPON. To prove all we claim, we'll send you promptly in plain package a generous supply of this treatment.
E. R. PAGE CO., Dept. 215K9 Toronto, Ont.
Mail Coupon TODAY.
Toronto, Ont.
Name ....
Address ....
City .... Prov. ....

MIZARH SALVE

For rheumatism sufferers, backache, sore shoulders, elbows, wrists, chest, hips, knees or ankles, swollen-stiff or painful joints. No other like it. Price $4.50 and $6.50 per jar. By all Druggists and rural general stores.

МІЗАРҐ МАСТЬ одинока того роду в Канаді, й Америці на ревматизм, простуду, параліж, біль крижей, плечей, рамен, рук, біль грудей, клубів, штивні-опухші або болючі лікті, кістки, коліна, литки, котики або суставі, ломання кости, зимні ноги а поза шкірою як би муравлі лазили. МІЗАРҐ витягає застуду на верх шкірними прищиками наповнені повно гноєм застуди і зараз дає ґварантовану полекшу. Ціна слоїка є $4.50 і $6.50, по всіх аптиках і сторах на фармах. Або пишіть до нас:

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

EUROPEAN

DIANA DROPS

for FLUE, Coughs, Colds, Sore Throat, Sore Chest, etc.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ДІЯНА КАПЛІ

Є найліпшим і певним ліком на ФЛЮ, КАШЛІ, застуду, біль горла, біль у грудях і т. д. ДІЯНА була першим ліком у кожній хаті бувшої війни, многі дуже вдячні, тепер вона знов перша. Ціна $1.00 і 55с за фляшку. Діяну купуйте в свого сторника або аптикаря, вони мають ДІЯНУ.

LUSCOE MEDICAL CO. 3U 559 Bathurst St., Toronto 4, Ontario

День Молоді в Едмонтоні

Як легко й радісно буває на душі, як проміння щастя яcніють на обличчях, а дзвінкий голос радости вилітає з молодечих грудей, то хоч би на дворі дув сильний вітер і снігом в очі сипало, молодий вогонь у душі розгріває й прояснює понурий, зимовий день.

А ранок, в неділю, 26-го березня, був якраз такий. Але тільки на дворі. Бо в старенькій деревляній церкві св. Йосафата в Едмонтоні, яка тепер ніби скаржиться, що всі звертають увагу на нову, величаву церкву побіч неї, а на ню, стареньку й похилу забувають, — у тій церкві було інакше. Слабенькі електричні світла змагаються з раннім сонішним світлом, хто кого переможе і хто ясніше освітить престіл, при якім править читану Службу Божу Вч. о. С. Шевчук, ЧСВВ. Соняшні лучі таки перемагають. Їм особливо сьогодні хочеться якнайясніше освітити церкву і ті милі обличчя молоді, що навколішках потонули в задумі й молитві. Хоч година щойно девята рано, лучі сонця пробують дістатись у всі закутини, освітити всіх, навіть тих, що в своїй скромности стоять чи сидять у кутах. Так, сонце Боже хоче, щоб у цей день було дуже ясно в цій старенькій церкві, щоб не було ніякого сумніву, що церква вщерть наповнена молодими хлопцями й дівчатами, які по триденевних реколекціях прийшли сьогодні по нагороду — прийняти найцінніший скарб — св. Причастя.

І йдуть вони перед престіл двома довгими рядами. По одній стороні проходу хлопці, по другій дівчата. За ними старші. Поверх 170 осіб, в більшости молоді, приступили того ранку до св. Причастя.

По Службі Божій ще одна приємна новість — Народній Дім зарядив спільне снідання для всієї молоді (і то безплатно!). Поверх 100 хлопців і дівчат засіли до чистенько накритих столів в просторій їдальні Народнього Дому, а пані приготовили таке гарне снідання, що всі заледве здержують себе від їди, заки прийде провідник молоді, о. С. Шевчук.

По сніданню голова програмового комітету молоді, аптикар Володимир Мадай, привитав усіх на цім першім того роду зібранню, а о. Шевчук ще раз закликав молодь, щоб і св. місія і спільне св. Причастя і це спільне снідання були не тільки релігійною маніфестацією в ці торжественні для всіх учасників дні, але щоб кожний і кожна з цих учасників памятали про свої постанови й були добрими, примірними у всі дні свого життя, серед всякого окруження і у всяких життєвих обставинах.

Голова Народнього Дому, п. Юрій Войтчів, сказав, що для старших це велика приємність, коли вони можуть прийняти молодь й упримнити їм цей важний день, а при тім висловив також признання провідникові молоді, о. Шевчукові і п. О. Приймі, дириґентові, які своєю працею для молоді і з молоддю зуміли осягнути такі гарні успіхи. "В громадській праці, для якої Ви приготовляєтесь і яку скорше чи пізніше Ви переберете від нас, старших, памятайте головно про одно: ту працю треба міряти не тим, скільки Ви з неї особисто скористаєте, але кілько своїх сил, часу і жертв Ви в ту працю вкладаєте", говорив п. Войтків, закінчуючи свою промову закликом: Приналежність до свого народу й своєї Церкви викликає пошану в чужих і своїх, бо це одна з черт характерної людини. В хвилях огірчення, коли до Ваших сердець буде закрадатись зневіра, памятайте про цей день, про це завершення Вашої душевної обнови і нехай образ цього дня завсіди буде для Вас ідеалом — визнання своєї віри, релігійної й національної солідарности та активности."

Пан О. Прийма говорив про потребу збереження наших національно-культурних цінностей, між іншим нашої пісні й музики та закликав, щоб молодь належала до хору. Про це торжество молоді п. Прийма сказав, що воно повинно бути прикладом для інших парохій і товариств, де також можна заряди ти подібну місію, спільне св. Причастя і спільне снідання для хлопців і дівчат в цілім місті, або в околиці.

На закінчення промовив п. І. Пухалік, голова товариства молоді, й подякував Зарядові Народнього Дому та шановним паням господиням за таке гарне прийняття, що було виявом прихильного відношення старших до молоді.

По сніданню відбулась концертова програма, в якій брали участь сестри Йосифа й Каролїна Хомяк, Катерина Марцинюк, Л. Войтків, п. О. Прийма і п. Яковиняк.

Дійсно мило було провести той незабутній ранок між нашими молодими.

Вже зближалось полудне, як молодь розходилось з Народного Дому, а старші зі співаної Служби Божої. Молоді оповідали старшим, як гарно провели вони ранок. Старші також тішились. Лиш з одного не були задоволені . . . що хор не співав Службу Божу.

Заклик Комітету

БУДОВИ ПАМЯТНИКА МАРКІЯНОВІ ШАШКЕВИЧЕВІ В ВІННІПЕҐУ

Ще перед війною виринула думка в Вінніпеґу, щоб у центрі українського життття, в Вінніпеґу, повстав величавий памятник для безсмертного поета Галицької України М. Шашкевича. Переведенням того пляну в життя занявся якраз заряд Товариства Рідна Школа ім. М. Шашкевича і виєднав від управи міста площу на памятник в українській дільниці.

Цей памятник має бути не лиш українською прикрасою столиці Манітоби, але й доказом нашого культурного походження та наших культурних змагань.

Зорганізовано Комітет Будови Памятника, в склад якого входять представники всіх українських товариств і парохій. Праця будови памятника вже почалася. Фундамент заложений, майстри обтісують каміння, а скульптори в Ню Йорку працюють над погруддям з бронзу.

Українці Канади! Комітет Будови Памятника апелює до вас о матеріяльну поміч, бо кошт будови памятника буде виносити понад дві тисячі долярів. Тому звертаємося до Вас по жертви. Нехай не буде між нами нікого, що не дав би на повищу ціль свою щиру жертву!

По викінченню памятника буде видана Пропамятна Книга, в якій будуть подані жертви всіх товариств парохій і поодиноких жертводавців.

Жертви разом з іменами жертводавців просимо слати на адресу:

Memorial Committee of M. Shashkewich, Box 3557 Sta. B. Winnipew, Man.

Новий Рід Шевченківського Концерту

(Допис про Шевченківські роковини в Нюарку, Н.Дж.)

Шевченківські концерти в роковини смерти Кобзаря стали в нас постійним і — ніде правди діти — втертим обходом. Стало це похвальним правилом, що такі врочисті поминки обовязково треба відправити. Але програма оцих поминок стала такою постійною, що майже шаблоновою. Хор має заспівати кілька точок — по можности найбільше — аби люди знали, що їх діти навчились співати і що пан учитель хору не даром хліб їсть. Той чи та з молоді прокаже якийсь вірш з Шевченка, з тим, що в міру як кожне нове молоде покоління віддалюєтсья від своїх батьків чи уже навіть дідів, що прийшли зі Старого Краю — деклямація стає коротшою. Промовець, часом зпоза громади, скаже промову про Шевченка, в часі якої вся молодша ґенерація або виходить з салі на "софт-дрінк", або скучає на салі чи за сценою, перешіптуючись між собою, а то й оповідає собі "джовки" та сміється мало що не в голос. Ось такий вид прибрали Шевченківські концерти в останніх літах. Звелися...

Тому було справді приємною несподіванкою, коли я ввійшов на салю "Українського Центра" в Нюарку, Н.Дж. — мало що не в сам день роковин смерти Кобзаря, бо 11. березня — та занявши місце, став переглядати гарно видруковану програму концерту в честь Тараса Шевченка. Програма мала девять точок (не 19 або 29, як це буває, де дириґент хоче вивести на сцену дощоту все, що його хор вміє співати!) Але тих 9 точок, це був справдішній мистецький пир: Марія Сокіл, Михайло Голинський, Антін Рудницький і Лонгин Цеґельський. Наша найкраща співачка, наш найліпший оперовий тенор, композитор, відомий дириґент і акомпаніятор при пяні, а Др. Цеґельський при слові. Є що послухати — думаю.

І справді було.

Відспівані пп. Сокіл і Голинським пісні це були — з малими вимками — композиції Лисенка, Стеценка, Фоменка, Вахнянина, Нижанківського та Барвінського до Шевченкових слів. Це заступило знаменито деклямаційні продукції поезій Кобзаря, бо обоє співаки-артисти так виразно і з такою знаменитою інтерпретацією співали ці композиції, що кожне слово, кожна думка і кожен відтінок поетового почуття виходили зі збільшеною увагою і враженням. Коли пані Сокіл затужила "Ой одна я, одна, як билинонька в полі"... або п. Голиньский завів "Минули літа молодії"... я любувався не тільки музикою Лисенка чи Нижанківського, не лиш голосом і мистецтвом співачки чи співака, але й переживав кожну думку, кожне почування Шевченка. Це був спів і була деклямація, як лиш рідко буває.

Побіч композицій до слів Шевченка, пані Сокіл співала дуже українську "думку Парасю" з опери "Сорочинський Ярмарок" Мусорґського, а п. Голинський ще свої дві пісні укладу молодого галицького композиторa, Василя Балтаровича: пісню Довбуша "Чорна хмара в полонині" і буковинську "Прощайте, друзі"...

П. Голинський — так і видно було — зворушив публику до живого і сам був зворушений глибоко піснею про Чорногору, якої верхи мабуть видно з рідного села нашого артиста-соловія в чисту, гарну погоду.

Оцю пісню мав зложити сам Довбуш, як ховався чужинами перед погонею ляцьких гайдуків:

"Чорна хмара в полонині.
Ой, як тяжко на чужині.
Гой, гой! Ой, як тяжко на
чужині.
Гой, май лучше у високій
Чорногорі,
Гой май лучше у високій...
Ой, Чорногоро, ци тя шьи
побачу?...
Як день так ніч за тобою тужу-
плачу.
Гой, гой! Як день так ніч за
тобою тужу-плачу.
Гой, май лучше у високій
Чорногорі,
Гой, май лучше у високій...
Ой, чужино, чужинонько,
Як у тебе студененько.
Гой, гой! Як у тебе студенень-
ко.
Гой, май лучше у високій
Чорногорі,
Гой, май лучше у високій..."

І вся публика тужила з артистом за рідним краєм: Ой, рідний краю ,ци тя шьи побачу?...

Чи треба додавати, що обоє артисти чарвуали публику, яка гучно їх оплескувала раз-по-раз? А так само, коли вони обоє злучили свої голоси і високий артизм, співаючи дуети. Здається в Америці ще ніколи краще не відспівано славного дуету Оксани й Андрія з опери Артемовського "Запорожець за Дунаєм".

Акомпаніяторів звичайно трактується в нас як щось другорядне. Професор Рудницький відучив нас від того, бо його акомпаніямент це мистецтво само по собі. З його супроводу виходить душа, пливе настрій, закраска. Тому, коли п. Голинський, збираючи оплески сам чи з панею Сокіл тягнув майже на силу на середину проф. Рудницького, публика розуміла, що той незрівнаний акомпаніямент це половина успіху співаків — і греміла тим сильнішими оплесками.

Чи треба ще згадувати промову Д-ра Цеґельського, досвідного, бувалого промовця, що вміє грати на душах слухачів, але вміє і кинути думку, піднести на дусі, покріпити зневірених, запалити вогнем віри. Основна ідея промови була, що Шевченкова поезія, що створила самостійну Україну в рр. 1918-1921, вдержить українську націю й на будуче, і на все, яка б буря не гуділа над Україною. З цеї поезії знов відродиться вільна, самостійна українська держава.

Треба подякувати п. Т. Каськовому, аранжерові цього концерту, та управі Українського Центра, що такий небуденний вечір-свято устроїли. Память Кобзаря достойно відсвяткована. Є що згадувати й передумувати. Ще раз: дяка за це.

Сусід.

НАЦІСТИ ВИВЕЗЛИ З УКРАЇНИ МІЛІОН КОЛЬОНІСТІВ

Націстичне радіо в Берліні подало, що німецька влада вивезла міліон німецьких кольоністів з України й поселила в Польщі. Евакуація почалася 18 січня і советські літаки й партизани зробили поважну шкоду серед евакуованих.

Найновіше слідство виявило, що в Канаді є пів міліона недогодованих дітей.

Що пише хлопець, який був у Сиротинці в Айтуні

З якою вдячністю згадують діти-сироти, про свій побут у Сиротинці в Айтуні, може послужити оцей лист хлопця, Андрія Чарного, з Вонда, Саск. Він пише:

Був 5 літ у Сиротинці.

Я ходжу до школи й маю 14 років і я є в восьмій клясі в англійській а в четвертій в українській школі. Наша учителька називається Анна Сопівник, і діти дуже люблять нашу вчительку.

Я недавно зачав ходити тут до школи. Я і моя сестричка були в Сиротинці св. Анни в Айтуні. Ми були там пять літ. Ми дуже багато навчилися і скористали. Преподобні Сестри вчать українськоі мови, письма, історії, катехизму і т. д. Сестри провадять також школу (вісім грейдів). Нам було дуже жаль і шкода прощатись по таких довгих літах нашого знайомства в Сиротинці св. Анни, бо там дійсно ми зжилися немов діти одної родини. Я своїм приятелям у Сиротинці св. Анни бажаю великого успіху в науці, щоб ви осягнули бажання ваших сердець.

Здоровлю Вас, Вуйку, і всіх читачів Діточої сторінки в "Будучности Нації".

Андрій Чарний, Ванда, Саск.

Таких вдячних дітей, які знайшли притулок, опіку й науку в Сиротинці в Айтуні — багато. Сестри могли ними заопікуватись лиш завдяки жертвенности наших добрих, благородних дітей. І за Вас, як помічника Сиротинцеві, діти будуть засилати сердечні молитви до Всевишнього і про Вас усе життя будуть вони згадувати з вдячністю, як Ви поможете їм тепер, коли тої помочі найбільше треба для поверх 60 дітей-сиріток. Подумайте над цим. Скажіть про це другим і ще в цім тижні вишліть свою жертву на паску для сиріток в Айтуні. Жертви посилайте на адресу:

ST. ANNS, ORPHANAGE, ITUNA, SASK.

125-ліття 'Наталки Полтавки'

Цього року минає 125 років від часу, як славний український письменник, Іван Котляревський, перший раз виставив на сцені в Полтаві свою оперетку "Наталка Полтавка".

З того часу цю оперету ставили на сценах по всій Україні, в Росії, в Азії й Америці тисячі разів на протязі 125 років.

"Наталка Полтавка" не стратила на своїй популярности, не зважаючи на її довгий вік. Вона вічно молода й жива, бо жива й молода її народня пісня, й народній побут зображений у драмі.

Цього року також минає 175 років від народження Івана Котляревського (1769-1838), якого перший твір живою українською мовою "Енеїда" появився друком у Петербурзі в 1798 році.

. . **Уряд Британської Колумбії** жадає від домінії прогнання всіх японців з тої провінції. Каже, що з уродженими в Канаді японцям є більше клопоту, як з іміґрантами. Японці купують потайки фарми через аґентів.

З НАУКОВИХ ДОСЛІДІВ

УРОДИНИ Й ВІЙНА

У Злучених Державах в 1943 році народилося 3,200,000 дітей, більше 200,000 дітей як у 1942 році, а майже 1,000,000 більше, як у 1933 році — в році найбільшої світової кризи.

РАК ЗАБИВАЄ БІЛЬШЕ ЛЮДЕЙ, ЯК ВІЙНА

В 1942 році, після звідомлень Американського Статистичного Бюра, було 163,400 смертних випадків спричинених раком, а воєнні втрати Америки від початку війни до кінця 1943 року виносили тільки 29,104. На війну витрачено понад 138 біліонів долярів, то значить понад $4,000,000 на одного вбитого. На поборювання рака витрачено заледви один міліон долярів, то зн. $4.75 на одного померлого.

ЧАСНИК І ЦИБУЛЯ ВБИВАЮТЬ ЗАРАЗЛИВІ МІКРОБИ

Стародавній погляд, що часник, цибуля й інші гостро-воняючі ярини є лікуючими середниками, дістав наукове обоснування, коли Б. П. Токин, професор університету в Томську, СССР, дослідив, що олій з них убиває бактерії а навіть більші організми. Це звідомлення появилося в Бюлетені СССР Товариства для культурних зносин з заграничними державами.

Проф. Токин цю субстанцію виділену з часнику й цибулі назвав "фитонсид", і вже експериментують нею в шпиталях.

Отже й часник сотворений для вищих цілей.

Місійне Тов. Св. Йосафата

ПАРОХІЯ ОЛЬГА НА ПОМІЧ МІСІЙНОМУ ТОВАРИСТВУ

На північний схід від міста Овкбурн лежить українська оселя Ольга, Ман. Назву свою взяла під поштового уряду Ольга, який існує під тою первісною назвою по нинішній день. Осередком оселі Ольга, Ман. є церква св. Архистратига Михаїла побудована ще 1904 року, в самих початках замешкання наших людей у тих околицях. Треба признати, що церкву збудували ті перші піоніри простору і красну, та постарались про всі церковні річи потрібні до богослужень. Біднота була в початках серед наших поселенців, бо були ще не загосподарені й на літа роз ходились на всі сторони, шукаючи робіт, а однак вибудували церкву, яка і нині ще може бути взором, як треба будувати церкви. Трудноші були великі, але витревалість і жертвенність тих добрих та чесних поселенців була більша. Мало хто з тих перших наших піонірів дожив до нинішніх часів. Струджені мозольними трудами відійшли у вічність, але чесна їх память живе між молодшим поколінням. Скупували для себе і своїх діточок, щоб лишень здвигнути храм Божий. Ось наведу подиву гідний приклад жертвенности одного з перших поселенців, який ревно працював над будовою церкви на Ользі, а оповіла мені старенька жінка покійного Гарасима Осадця, нині вже також покійна. Не стало матеріялу на докінчення церкви, так покійний Гарасим пішов до Овкбурн, щоб докупити матеріялу на складі, але там йому сказали, що більше не дістане, хіба за готівку. А тої готівки не було. Іде сумний домів, тай чорні думи снуються а сум оповив його чесну душу. Кілька днів бився з гадками, а вкінці каже до своєї жени. Знаєш, що, жінка? Продам корову, а за ті гроші куплю матеріялу на докінчення церкви. То була одна корова, яку мали, щоб було молоко для малих дітей. А що я буду робити з діточками без молока? Бог нам поможе і купимо собі знов корову, але церкву треба докінчити, щоб не стояла на посміховище і щоб не згнивала. Небіщик тверде мав слово. Що раз рішив по довшій задумі, то ніхто вже не потрафив його відвести від замислу. Так і зробив. Продав корову, заплатив матеріял готівкою й таки докінчив церкву. Ось такої віри були наші поселенці. Зі щирої душі працювали для здвигнення храму Божого, того духового центру нашого народу. Такий нарід не загине, що так дбає про свою церкву. Думаю, що таких ревних людей, яким був Гарасим Осадець, можна буде більше подибати в історії нашої Церкви в Канаді, але вони будуть відомі самому Богові. Я про це припадково довідався від бл. п. жени Гарасима, котра мені оповіла про труднощі в будові церкви. Бог поблагословив цю чесну родину, бо один син є ревним і віруючим членом тепер церкви на Овкбурн, а другий нашим священиком, що працює для слави Божої між нашим народом у Канаді. З тої парохії вийшов і другий священик, який ревно працює в винограді Христовім а це довголітній дієвий канцлер нашої Дієцезії, Всч. о. Антоній Луговий, знаний загалові нашого віруючого народу в Канаді через видавання молитвенників і катехізмів, які причиняються до піднесення релігійного життя нашого народу.

Хоч парохія св. Арх. Михаїла на Ользі зменшилася тепер через будову нашої церкви на Овкбурн, то таки поважне число вписалось у члени місійного Товариства св. Йосафата, а тим ще раз дали доказ своєї жертвенности для слави Божої і показали, що суть гідними дітьми своїх чесних батьків.

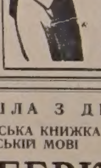
Подаємо імена членів Місійного Товариства св. Йосафата з парохії св. Арх. Михаїла на Ользі: Стефан Ничик, Іван Войцеховський, Федь Стебелецький, Петро Швалюк, Никола Бородій, Никола Калиняк, Дмитро Мадюк, Михайло Кресівський, Никола Чухрій, Іван Шкварок, Стефан Погинайко, Данило Топольницький, Михайло Ед. Михасів, Йосиф Твердун, Захарко Яриш, Іван Яник, Михайло Швалюк, Іван Свирида, Юстина Василька, Олександра Михасів, Магда Токарик, Василина Василька, Гнат Миць, Іван Сидор, Семко Яник, Анастазія Яник, Анна Яник.

Будьмо великими для слави Божої, а благословенство його спочине на нас і на наших дітях.

Списи нових членів у Місійне Товариство св. Йосафата і жертви просимо слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. BASIL DZURMAN
Box 570, Portage la Prairie, Man.

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО



Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:
THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man,
Dufferin Avenue Drug Store
239 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man

ЩОЙНО ВИЙШЛА З ДРУКУ!
НОВА УКРАЇНСЬКА КНИЖКА В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ
"ЗАХАР БЕРКУТ"

Перевела цю прекрасну повість Івана Франка, наша відома журналістка в Америці, Теодосія Борецька, і видала її на власний кошт.

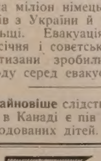
Цею книжкою повинна зацікавитись особливо наша молодь. Учителі — спровадьте собі цю книжку й довідайтесь про минулу, геройську боротьбу українського народу, описану по мистецьки в мові, яку може Вам легше зрозуміти. Товариства й парохії! Спровадьте цю книжку до своїх бібліотек.

СПЕЦІЯЛЬНА ОФЕРТА

Для парохій і організацій (також одиниць), котрі замовлять десять (10) або більше книжок, по $2.30 одна, ($23.00 за 10). Ціна поєдинчо $2.75 з пересилкою, або C.O.D. Напишіть свій адрес на карточці, кількість бажаних книжок, і шліть до:

THEODOSIA BORESKY
390 FERRY STREET NEW HAVEN, CONN., U.S.A

Цю книжку можна дістати також в українських книгарнях.

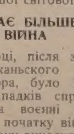


Вживайте Добре Насіння

Для охорони продуценти повинні провірити кільчення свого насіння.

Для БЕЗПЛАТНОЇ ПРОБИ КІЛЬЧЕННЯ лишайте зразки свого насіння в

Аґента Алберта Пасифік



39

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME, Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ

(Старий стиль)			(Новий стиль)
5	С	Прмч. Нікона	Мч. Теодула
6	Ч	Преп. Захарії	Св. Евтихія
7	**П**	**Благовіщення Пр. Д.М.**	**Велика Пятниця**
8	С	Собор Арх. Гавриїла	Ап. Іродіона
9	**Н**	**Неділя Квітна**	**Воскресення Христове**
10	П	Преп. Іларіона	**Світлий Понеділок** (Заг.)
11	В	Преп. Марка	**Світлий Віторок**
12	С	Преп. Ів. Ліствич.	Пре. і ісп. Василія

НА ВІЧУ К.У.К. В ЕДМОНТОНІ ЗІБРАНО 272 ДОЛЯРИ

Вічем Комітету Українців Канаді, що відбулось в Едмонтоні 2-го квітня, започатковано збіркову акцію на потреби Централі КУК. Предсідником віча був п. О. Юркевич, секретарював п. В. Пуцентейло, а промовляли пп. П. І. Лазарович (про зміну конституції в СРСР), І. Ісаїв про діяльність і потреби К.У.К., а Володимир Купченко про Шесту Позичку Перемоги.

На цім вічу зібрано $272 готівкою й вибрано збірковий комітет, що продовжуватиме збірку по місті в слідуючих 3-х тижнях. На Едмонтон призначено квоту $1,000, яка повинна бути виконана до 22-го квітня.

Перенесений до Едмонтону

Пільот-Офіцер Др. Николай Воєвідка.

Пільот-Офіцер Др. Николай Воєвідка, син панства Василя й Марії Воєвідків в Едмонтоні, був перенесений недавно з західнього побережжя до Едмонтону і тут приділений до летунського вишколу.

ВЕЛИЧАВЕ ПРИЙНЯТТЯ ДЛЯ ПРЕМІЄРА МЕННІНҐА

Поверх 800 людей зійшлось минулого четверга до Месонік Темпл, щоб привитати Ернеста Меннінґа, як премієра Алберти та зложити йому з того приводу ґратуляції й побажання.

На цім прийняттю були заступлені ріжні робітничі органiзації, посли з ріжних партій, міністри в уряді премієра Меннінґа та представники фармерства.

Дарунок премієрові (образ албертійського краєвиду) вручив суддя найвищугу суду Алберти, п. Форд, а букет живих рож та інший дарунок пані Меннінґ вручила посолка Вуд.

Премієр Меннінґ є наймолодшим премієром не тільки в Канаді, але в цілій Британській Імперії — йому всього 35 років. Уродився він в Карндоф, Саск. Був він фармерським робітником і одного разу, в 1934 році, почув промову покійного Ейбергарта про економічні й суспільні справи. Написав він до Ейбергарта, той післав йому кілька книжок, навязав з ним переписку і по якімсь часі спровадив його до Калґар. Там Меннінґ поширював свою освіту і як прийшли вибори в 1935 році, він був вибраний послом з Калґар, а опісля назначений міністром в уряді Ейбергарта. Меннінґ завсіди заступав Ейбергарта як премієра і взагалі був його правою рукою. Коли минулого року помер премієр Ейбергарт, посли з партії Сошял Кредит одноголосно вибрали Меннінґа премієром.

Німецькі кольоністи втікають як скоро можуть, не тільки з України, куди Гітлер поспішився їх післати, але також зі Словенії, Хорватії й Польщі. Місцеві партизани даються їм дуже в знаки.

Ширіть Українські Вісти!

КУПУЙТЕ ВЕЛИКОДНЮ ОДІЖ в

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE, LTD. Alaska Outfitters, Reg. 101st Street Edmonton

Ми Зодягнемо Всю Вашу Родину від Ніг до Голови!

ВЕЛИКОДНІ СУКОНКИ

Звич. $12.95 за $7.95 — Веселі кольори, крепа й шовкові джерзі. Прекрасні чисті крепи, одностайні і з двох частин. Суконки, що звичайно продають ся за багато більше, тепер знижені в цій Великодній випродажі. Величина 12 до 44. Ці прекрасні суконки даємо по $7.95

ЖІНОЧІ УБРАННЯ

Вшиті кравчинями. — Це ті гарні пасовані жіночі убрання вшиті кравчинями з вовняної крепи й "бовсіс". Ви будете подивляти кравецьку штуку, яка виявлена в цих убраннях аж до подробиць. Тепер ці убрання лиш по... $18.95

ЖІНОЧІ ВЕСНЯНІ ПЛАЩІ

Гарні крепи і "бовсіс", спортові твідс, геррінґбонс і Донеґелс. Вел. 12 до 42. $18.95

Спец. Випродаж Жіночих Убрань

Звич. до $24.50 за $14.95. — Ми зібрали разом на суботу спеціяльну групу кравчинями вжитих жіночих убрань з твідс, ворстед і з кратками — в найновіших модах. Всі йдуть на продаж по спеціяльній ціні, хоч деякі з них вартують до $24.50. Вел. 12 до 42. Лиш по $14.95

ЖІНОЧІ СУКОНКИ Звичайно до $8.95, тепер лиш за $3.87!

Весняні суконки для дівчат і жінок по ціні, якої ви не можете легковажити. Між цими суконками є одностайні і з двох кусників, звичайні і з квітчастої крепи та шовкові джерзіс. Вел. 12 до 44.... $3.87

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

ПРО ДИСКРИМІНАЦІЮ ЧУЖИНЦІВ У МАНІТОБСЬКІМ УНІВЕРСИТЕТІ

(Продовження зі сторони 4)

ставі якої кожна національна група повинна мати пропорціональне число студентів до числа населення в провінції. (Проти цього протестував представник жидів). Релігійна приналежність, ані фінансове становище родичів студента, не повинні входити в рахубу, бо природні права людини не можна міряти доляровим стандартом.

Коли шпиталі не хотять принимати лікарів певного національного походження, як це виявив один з професорів, то це свідчить, що в державних і напів - державних інституціях також існує національне упередження й ненависть. І цю справу треба прослідити і як такий стан дійсно існує, то його треба усунути.

Вкінці адв. Арсенич звернув увагу в своїй одногодинній промові перед комісією, що дівчата-студентки повинні мати такі самі права й привілеї щодо українських студій, як і хлопці.

Вимоги при вписах будуть змінені.

По цій промові адв. Арсенича, суддя Дайсарт, який є предсідником університетської ради ґубернаторів, заявив, що вимоги при вписах студентів на медичний факультет будуть основно розглянені і змінені та що при зміні тих вимог рада ґубернаторів попросить помочі комітетів від усіх національних груп, з яких складається населення Манітоби.

ВИШЛЮТЬ ЛІКАРІВ У САСКАЧЕВАНСЬКІ ОКРУГИ

Муніципальний міністер Паркер сказав, що департамент державної оборони згодився вислати частину військових лікарів до віддалених саскачеванських дистриктів, де лікарів зовсім нема або є невистарчаюче число. Однак ті лікарі далі будуть діставати військові платні і не будуть брати грошей від пацієнтів.

ОРЕНДЖМЕНИ ПРОТЕСТУЮТЬ

Венкуверський посол МекІнніс вніс законопроект у домінiяльнім парляменті як доповнення карного закону на основі якого напади на релігію або другу народність будуть карані.

Оренджмени в Бр. Колумбії поставилися неприхильно до законопроекту. Кажуть, що такий закон буде "обмеженням свободи слова". Чому? свободи слова." Подібні протести підносять також протестантські проповідники в Алберті. Цікаво чому?

БОМБОВИЙ ЗАМАХ НА ПОЛІЦІЮ В ПАЛЕСТИНІ

З Єрусалиму подали: Жидівські політичні терористи зчинили 28-го березня вночі стрілянину й бомбові вибухи в Єрусалимі, Тел Авіві й Гайфі. У цих всіх заворушеннях згинуло 6 британських поліцаїв. Крім того вдвоє стільки вийшло з поважними ранами.

ТИФ В АЛБЕРТІ

В Медисин Гет, Бенф, Калгарах і Ракіфорд, в полудневій Алберті, занотовано 42 випадки тифу. Одна особа померла.

КОПАЛЬНІ ВУГЛЯ В ЕДМОНТОНІ ПОЗАМИКАНІ

В Едмонтоні й околиці є 28 копалень вугля, з того 11 юнійних. У пятницю, 30. березня, 9 юнійних копалень припинили добування вугля а інші мали замкнути 31. березня. Власники копалень кажуть, що допомога домінії є невистарчаюча і їм не поплачується видобувати вуголь. До пятниці звільнено з праці 500 майнерів.

НЕЗВИЧАЙНА РЕЛІГІЙНА ОБНОВА НАШОГО НАРОДУ

З ріжних сторін Канади приходять вісти про небувалу релігійну обнову й підйом релігійного духа між українцями греко-католиками. Там, де колись священики сповідали один вечір, або один день, там цього року треба було два-три дні на сповідь. Не святі Місії зїзджались люди по 20 і 30 миль, а сповіді підчас місій тревали до пізної ночі.

Ця релігійна обнова нашого народу виявилась наглядно під час реколекцій в околиці Едмонтону і в самім Едмонтоні. В Едмонтоні, підчас реколекційних проповідей вечорами минулого тижня, церква була заповнена вірними; довгі ряди вірних стояли перед сповідальницями кожного вечора, а причащались слідуючого ранку. А на закінчення реколекцій в неділю рано, 2-го квітня, поверх 500 вірних приступили до св. Причастя.

БІЛЬШЕ Й БІЛЬШЕ БУДУТЬ КЛИКАТИ ДО АРМІЇ

Міністер праці Мичел сказав у парляменті, що Канада буде кликати до армії "більше й більше" мужчин у річниках обовязаних до військової служби, з прискореним темпом війни в Европі.

Міністер говорив, що велика воєнна стратеґія вимагає, щоб одні воєнні фабрики замикати а інші зачинати. Інжинери в департаменті праці переглядають від 12 місяців цілу індустріяльну систему, однак це не значить, що звільнених від праці робітників у замкнених фабриках будуть кликати до армії. З другої сторони перекляcифікують робітників у необхідних індустріях, яким відложено військову службу.

Міністер не хотів докладно сказати, кого будуть покликати до служби в армії. З його заяви виходило б, що покличуть багато з тих, що працюють у важній індустрії і з тих, яким з інших причин відложено службу.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.

Адвокат, Повновласник і т. д.

Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:

JOHN DECORE, Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

CANADIAN INDUSTRIES C-I-L LIMITED PAINTS

ЛІПШИЙ ФАРБОВИЙ ВАРНІШ або ЕНЕМАЛ

для всякої потреби. Виглядає ліпше, тревае довше, як звичайна фарба. Цего року вживайте для ваших потреб фарбу

ЛІПШОЇ ЯКОСТИ!

J. A. Werner Hdw.
10139 - 99th Street, Edmonton
Market Square

Основана 1906.

Чому зникає пшениця?

Пшеницю зуживають підчас війни на всякі потреби. Тому у Злучених Державах вже зникла надвишка. Для самої годівлі худоби на північно-американськім континенті зуживають у 1943-44 збіжевім році 500 міліонів бушлів. Рекордова кількість худоби в Злучених Державах і в Канаді вимагає величезної кількости корму й тому пшениця доповняє запаси кукурудзи, ячменю, вівса та інших кормів. Кількість худоби в Злучених Державах у січні 1944 року була така:

Коней 9,330,000, мулів 3,559,000, рогатої худоби 82,192,000, зокрема молочних коров 27,007,000, овець 51,718,000, свиней 83,756,000, курей 572,460,000, індиків 7,520,000.

В Канаді за винятком свиней число худоби на фармах цеї зими невідоме. Свиней було в грудні 9,473,000, за рік прибуло 1,325,000 штук.

Як Ваша передплата за У.В.?

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON Co WESTERN LIMITED EDMONTON CANADA

ВІДНОВА КНИЖОК АСЕКУРАЦІЇ ПЕРЕД БЕЗРОБІТТЯМ

ДО ВСІХ ПРАЦЕДАВЦІВ

Всі Книжки Асекурації перед Безробіттям на рік що кінчиться 31-го березня, 1944, мусять бути замінені на нові книжки.

Просимо **негайно** порозумітись з найближчим Бюром Праці й Селективної Служби, як ви ще не виміняли своїх книжок.

Гострі кари предвиджені за необтягнення Асекурації перед Безробіттям за ваших заасекурованих робітників і за невиміняння Асекураційних Книжок, як закон того вимагає.

ДО ВСІХ ПРАЦЕДАВЦІВ

Якщо ви є заасекуровані, забезпечте свої права допильнуванням, щоб ваша Асекураційна Книжка була виміняна.

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION

HON. HUMPHREY MITCHELL, Minister of Labour

LOUIS J. TROTTIER
R. J. TALLON
ALLAN M. MITCHELL
Commissioners.

PE-8-44

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. П. Г. КОЗЯК

Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543 Тел. дому 27436

ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ

DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK

541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. А. МІСЬКІВ, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Николай Бартман, B.A., LL.B
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

Визначне прочищуюче лікарство з зел спиняє клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чиє здоровля занепадає з причини затвердження.

БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ

БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА

Безпечна Поміч з Зел у Порошку ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують регулярний рух кишок без труднощів, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.

Без силуванняся, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.

Двояка величина: $1.00 і $1.75

Дістаньте в тих, що виробляють:

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234.

ЩЕ НЕ БУДУТЬ ВИРОБЛЯТИ БАГАТО ТОВАРУ ДЛЯ ЦИВІЛЬНИХ

Голова відділу постачань при Раді Цін в Оттаві сказав на конвенції представників купецтва, що в Канаді не буде тепер збільшена продукція товару для цивільного населення, бо ще невідомо, як довго потреває війна.

Кількість текстильних матерій вистачить для конечних потреб населення, однак тому, що надходить рішаючий час війни, матерії для цивільних будуть обмежені.

Шкіри на обуву не бракне. Металевих виробів буде стільки, що треба конечно. Зате досить коротко буде з доставою шкла, пломберських матеріялів і їди.

В польській большевицькій армії під начальною командою Сталіна зорґанізовано й вислано на фронт третю польську дивізію.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікарі й Оператори
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
511 Canada Bldg., Saskatoon, Sask. (коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82354
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71108

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

Стоваришення саскачеванських Сільських Муніципалів звернулося до домінії, щоб вона далі виплачувала бонус від незасіяних пшеницею акрів.

В Алберті не буде підвищена квота пива на квітень. Саскачеван подвоїв пайку пива, з трьох фляшок на шість фляшок денно.